

Distr.
GENERAL

A/51/335
S/1996/724
6 September 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/RUSSIAN/
SPANISH



مجلس الأمن
السنة الحادية والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والخمسون
البند ١٥ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*
انتخابات لملء الشواغر في الهيئات
الرئيسية: انتخاب خمسة أعضاء
لمحكمة العدل الدولية

السير الشخصية للأشخاص الذين رشحتهم
المجموعات الوطنية

مذكرة من الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	
٢	أولا - مقدمة
٣	ثانيا - محمد بجاوي
٣١	خوسيه أنطونيو باستور ريدريخو
٣٩	باتريك لبتون روبنسن
٤٩	فرانسيسكو ريزيك
٥١	محمد شهاب الدين
٦٠	ستيفن م. شويل
٦٣	محمد غوني
٦٩	فلادين ستيانوفيتش فيريشيتين
٧٤	فرانسيسكو أوريجو فيكونيا
٨٨	عظيموف مراد كريموفتش
٩٠	بيتر هندريك كويجمانس

.A/51/150 *

أولا - مقدمة

يتشرف الأمين العام بأن يحيل الى الجمعية العامة والى مجلس الأمن السير الشخصية للأشخاص الذين رشحتهم الجماعات الوطنية من أجل انتخاب خمسة قضاة لمحكمة العدل الدولية. وسيتم الانتخاب خلال الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة. وترد في الوثيقة A/51/334-S/723 قائمة بالمرشحين لهذا الانتخاب. كما يرد بيان بتشكيل المحكمة وباجراءات التصويت التي سيجري اتباعها في الجمعية العامة وفي مجلس الأمن، في مذكرة من الأمين العام (A/51/333-S/722).

محمد بجاوي
(الجزائر)

[الأصل: بالفرنسية]

البيانات الشخصية

ولد في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٢٩، بمدينة سيدي بالعباس (الجزائر)

الشهادات والألقاب

الليسانس في الحقوق ١٩٥١

شهادة التأهيل لممارسة المحاماة، ١٩٥١

دبلوم معهد الدراسات السياسية بجامعة غرينوبل، ١٩٥٢

دبلوم الدراسات العليا في القانون العام، غرينوبل، ١٩٥٢

دبلوم الدراسات العليا في الاقتصاد السياسي، غرينوبل، ١٩٥٣

الدكتوراة في القانون، ١٩٥٦

بأطروحة بعنوان "الخدمة المدنية الدولية والتأثيرات القومية"

فاز بجائزة كلية الحقوق (امتحان المسابقة في القانون المدني والقانون التجاري، ١٩٥١، غرينوبل)

فاز بجائزة الأطروحة جمعية أصدقاء جامعة غرينوبل، ١٩٥٧

فاز بجائزة "صندوق كارنيجي للسلام الدولي" جائزة عن "التنظيم الدولي"، ١٩٥٦

المناصب الوطنية

محامي مرافعة مبتدئ أمام محكمة الاستئناف بغرينوبل، فرنسا (١٩٥١ - ١٩٥٣)

متدرب باحث ثم ملحق لإجراء أبحاث في المركز الوطني للبحث العلمي، (فرع القانون الدولي)، فرنسا،

١٩٥٨-١٩٥٦

مستشار قانوني للحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية في المنفى، ١٩٥٨-١٩٦١

مدير مكتب رئيس الجمعية الوطنية التأسيسية بمدينة الجزائر، أيلول/سبتمبر ١٩٦٢ - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٢

الأمين العام للحكومة، مدينة الجزائر، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٢ - كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٤

رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للسكك الحديدية الجزائرية، حيران/يونيه ١٩٦٤ - كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٤

عميد كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية بجامعة الجزائر، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٤ - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٥

وزير العدل وحامل الأختام، كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٤ - تموز/يوليه ١٩٧٠

السفير فوق العادة والمفوض للجمهورية الجزائرية لدى الجمهورية الفرنسية، كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ - أيلول/سبتمبر ١٩٧٩

المندوب الدائم للجزائر لدى منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، كانون الثاني/يناير ١٩٧١ - أيلول/سبتمبر ١٩٧٩

السفير فوق العادة والمفوض، الممثل الدائم للجزائر لدى الأمم المتحدة في نيويورك، أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ - آذار/مارس ١٩٨٢

عضو اللجنة المركزية لحزب جبهة التحرير الوطني، ١٩٧٩ - ١٩٨٢

الأنشطة العلمية

عضو لجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي، ١٩٦٥ - ١٩٨٢

المقرر الخاص للجنة الأمم المتحدة للقانون الدولي المعنية بمسألة "خلافة الدول في غير المعاهدات"، ١٩٦٧-١٩٨١، ١٣ تقريراً

عضو فخري في رابطة الدارسين والخريجين في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، منذ عام ١٩٦٩

عضو الجمعية الفرنسية للقانون الدولي.

عضو معهد القانون الدولي منذ عام ١٩٧٧.

عضو مكتب الأكاديمية الدبلوماسية الدولية، باريس.

عضو جمعية أصدقاء هنري رولان، بروكسل.

عضو لجنة تحكيم "جائزة السفراء"، باريس، ١٩٧٦ - ١٩٧٩.

محاضر في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي في عامي ١٩٧٠ و ١٩٧٦ وفي الدورة الخارجية الثالثة عشرة
لأكاديمية القانون الدولي، مدينة تونس، ١٩٨٢.

ألقى عددا كبيرا من الدروس والمحاضرات وشارك في مؤتمرات في مختلف جامعات ومؤسسات ومراكز
ومعاهد الدراسات والبحوث، وبصفة خاصة في الإمارات العربية المتحدة واسبانيا وأوروغواي وإيطاليا
وبلجيكا وبولندا وتونس والجزائر وسويسرا وغابون وفرنسا وكندا ومالي والمغرب وهولندا والهند والولايات
المتحدة، وغيرها.

شارك في مختلف الحلقات الدراسية والندوات والأفرقة وغيرها المعنية بالقانون الدولي العام خارج المحافل
الأكاديمية (اليونسكو ولجنة الصليب الأحمر الدولية والمنظمات الدولية والإقليمية).

عضو فخري في الجمعية الهندية للقانون الدولي.

عضو المجلس العلمي لمعهد قانون البحار الاقتصادي بإمارة موناكو.

عضو فخري في اتحاد الرابطة الدولية، بروكسل.

عضو فخري في المعهد الإفريقي للعلاقات الدولية، جنيف.

عضو مجلس إدارة مؤسسة الدراسات الدولية، بجامعة مالطة (معهد البحر الأبيض المتوسط، المعهد الدولي
للبيئة، المعهد الدولي للمحيطات)، فاليتا.

رئيس الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، لندن وبنجوك، ١٩٩١ - .

نائب رئيس "الرابطة الأفريقية للقانون الدولي"، عضو مؤسس للجمعية الأفريقية للقانون الدولي (Annuaire africain de droit international)، وعضو مجلسها الاستشاري للتحرير، جنيف، فيينا، ١٩٨٦ - .

عضو "الرابطة الأوروبية - العربية لفقهاء القانون"، بروكسل.

نائب رئيس مؤسسة أنديرا غاندي للتعاون والسلم الدوليين، جنيف، ١٩٨٦ - .

عضو الرابطة العالمية للعلاقات الدولية، أثينا، وعضو مجلسها الإقليمي الأفريقي.

عضو مشارك خارجي في الأكاديمية الملغاشية، تنازاريف، مدغشقر، ١٩٨٨ - .

عضو مشارك في "الجمعية الأرجنتينية للقانون الدولي"، ١٩٨٩ - .

عضو هيئة تحرير مجلة القانون العربي الفصلية، ١٩٩٢ - .

عضو الأمانة الدولية لمعهد القانون الدولي، موسكو، ١٩٩٢ - .

عضو اللجنة الدولية لمستشاري "معهد القانون الدولي الصيني"، بيجين، ١٩٩٣ - .

عضو المجلس العلمي لمؤسسة شارل ديغول، ٥ شارع سولفيرينو، باريس، ١٩٩٣ - .

عضو لجنة رعاية جامعة ايتنران الأوروبية - العربية، ١٩٩٣ - .

عضو "فريق البحوث الفكرية" في لجنة البحر الأبيض المتوسط الدائمة لحقوق الإنسان، روما، ١٩٩٤ - .

عضو لجنة دراسات البحر الأبيض المتوسط، ساساري، إيطاليا، ١٩٩٤ - .

عضو اللجنة العالمية المستقلة للبحار والمحيطات، ١٩٩٤ - .

عضو مجلس التوصيات في مجلة ليدن للقانون الدولي، ١٩٩٥ - .

عضو هيئة تحرير المجلة الدولية للعلوم الإدارية، بروكسل، ١٩٩٣ - .

المناصب الدولية

رئيس مشارك للجنة الأمم المتحدة للتحقيق في مسألة إطلاق سراح رعايا الولايات المتحدة الرهائن في جمهورية إيران الإسلامية، شباط/فبراير - آذار/مارس ١٩٨٠.

نائب رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا، نيويورك، ١٩٧٩ - ١٩٨٢.

رئيس مجموعة الـ ٧٧، نيويورك، ١٩٨١ - ١٩٨٢.

رئيس اللجنة المخصصة لصياغة اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم، نيويورك، ١٩٨٠ - ١٩٨٢.

عضو، ممثل للجزائر، في وفد وزراء الخارجية الستة المكلف من قبل مؤتمر القمة لمنظمة الوحدة الأفريقية بزيارة البلدان الغربية الخمسة في فريق الاتصال المعني بناميبيا، ١٩٨١.

رئيس بعثات التشاور بشأن ناميبيا، الموفدة إلى الأرجنتين واكوادور وبيرو وغيانا والمكسيك وكولومبيا، ممثلاً لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا، ١٩٨٠ - ١٩٨١ - ١٩٨٢.

عضو اللجنة المستقلة المعنية بالقضايا الإنسانية الدولية، ١٩٨٢ - ١٩٨٦.

محكمة العدل الدولية:

قاض بالمحكمة، ١٩٨٢ - .

رئيس دائرة، ١٩٨٤ - ١٩٨٧.

رئيس المحكمة، ١٩٨٤ - .

خبير/مستشار قانوني للأمم المتحدة في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في مال الدولة ومحفوظاتها وديونها، فيينا، ١٩٨٣.

عضو هيئة التحكيم الدولية في مجال الألعاب الرياضية، لوزان.

عضو هيئة التحكيم لتعيين الحدود البحرية بين غينيا وغينيا - بيساو، لاهاي.

عضو هيئة التحكيم لتعيين الحدود البحرية بين السنغال وغينيا - بيساو، جنيف.

محكم أو رئيس في قضايا التحكيم الدولي المختلفة.

- عضو مجموعة الـ ٢١ شخصية بارزة المؤسسة لـ "منتدى التفكير" التابع لليونسكو، ١٩٩٢ - .
- عضو اللجنة الدولية لفقهاء القانون، جنيف، ١٩٩٣ - .
- عضو هيئة التحكيم لجائزة البرت شواتزر، الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٨٠ - .
- عضو هيئة التحكيم لجائزة منظمة فيليكس هوفويه - بوايني الدولية للسلام، اليونسكو، ١٩٩١ - .
- عضو فريق المصالحين والمحكمين في المركز الدولي لتسوية المنازعات المتعلقة بالاستثمار، واشنطن، ١٩٩٤ - .
- عضو "المجلس الدولي للتقدم العالمي في مجال الصحة"، فرنسا، ١٩٩٤ - .
- عضو اللجنة الدولية لآداب البحوث الطبية والبيولوجية التابعة لليونسكو، باريس، ١٩٩٣ - .
- عضو المعهد الدولي لحقوق الإنسان، ستراسبورغ، ١٩٩٥ - .
- عضو اللجنة العالمية المستقلة لشؤون المحيطات، التي يرأسها فخامة السيد ماريو سوايز، رئيس جمهورية البرتغال، ١٩٩٥ - .

المهام

- عضو وفد جبهة التحرير الوطني الجزائري إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الحادية عشرة، نيويورك، كانون الثاني/يناير ١٩٥٧.
- خبير قانوني لوفد الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية في المنفى في المفاوضات الجزائرية - الفرنسية بمدينة ايفيان ومدينة لوغران (أيار/مايو ١٩٦١ وتموز/يوليه ١٩٦١)، فيما يتعلق باستقلال الجزائر.
- عضو الوفد الجزائري إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها السابعة عشرة، خلال النظر في قبول الجزائر عضواً بالأمم المتحدة، نيويورك، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٢.
- عضو الوفد الجزائري إلى مؤتمر رؤساء الدول بشأن النزاع الجزائري - المغربي على الحدود، باماكو، ١٩٦٣.

الأمين العام للمؤتمر الأفريقي - الآسيوي الثاني، مدينة الجزائر، حزيران/يونيه وتشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٥.

عضو الوفد الجزائري إلى مؤتمر القمة الثالث لمنظمة الوحدة الأفريقية، الجزائر، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٦.

رئيس الوفد الجزائري، وممثل رئيس الدولة الجزائرية في مؤتمر القمة الرابع لمنظمة الوحدة الأفريقية، كينشاسا، زائير، أيلول/سبتمبر ١٩٦٧.

عضو الوفد الجزائري إلى مؤتمر القمة الخامس لمنظمة الوحدة الأفريقية في مدينة الجزائر، أيلول/سبتمبر ١٩٦٨.

رئيس الوفد الجزائري إلى الدورة الخمسين لمجلس وزراء جامعة الدول العربية، القاهرة، أيلول/سبتمبر ١٩٦٨.

عضو الوفد الجزائري إلى المؤتمر الرابع لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز، مدينة الجزائر، آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٧٣.

رئيس الوفد الجزائري إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في المعاهدات، فيينا، ١٩٧٧.

رئيس الوفد الجزائري إلى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار، نيويورك، ١٩٧٦ و ١٩٧٨ و ١٩٨٠ وجنيف، ١٩٧٩ و ١٩٨٠.

نائب رئيس الوفد الجزائري إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دوراتها الثانية والثلاثين والرابعة والثلاثين والخامسة والثلاثين، نيويورك، ١٩٧٧ و ١٩٧٩ و ١٩٨٠.

رئيس الوفد الجزائري إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتيها الثالثة والثلاثين والسادسة والثلاثين، نيويورك، ١٩٧٨ و ١٩٨١.

نائب رئيس الوفد الجزائري إلى الاجتماع الوزاري لمكتب التنسيق لبلدان عدم الانحياز، كولومبو، حزيران/يونيه ١٩٧٩.

نائب رئيس الوفد الجزائري إلى مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورتيه الثالثة والثلاثين والرابعة والثلاثين، مونروفيا، تموز/يوليه ١٩٧٩، وفريتاون، حزيران/يونيه ١٩٨٠. ورئيس الوفد الجزائري إلى مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في دورته الخامسة والثلاثين، نيروبي، حزيران/يونيه ١٩٨١. وعضو الوفد

الجزائري إلى مؤتمرات القمة لمنظمة الوحدة الافريقية السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر، مونروفا، تموز/يوليه ١٩٧٩، وفريتاون، تموز/يوليه ١٩٨٠ ونيروبي، حزيران/يونيه ١٩٨١.

نائب رئيس الوفد الجزائري إلى المؤتمر الوزاري التحضيري، وعضو الوفد إلى مؤتمر القمة السادس لبلدان عدم الانحياز، هافانا، آب/أغسطس - أيلول/سبتمبر ١٩٧٩.

نائب رئيس الوفد الجزائري إلى الاجتماع الوزاري لبلدان عدم الانحياز، نيودلهي، شباط/فبراير ١٩٨١.

نائب رئيس الوفد الجزائري إلى الاجتماع الوزاري الاستثنائي لمكتب التنسيق لبلدان عدم الانحياز بشأن ناميبيا، الجزائر العاصمة، نيسان/ابريل ١٩٨١.

رئيس مجموعة ال ٧٧ والمتحدث الرسمي باسم الوفد الجزائري إلى "مؤتمر قمة كانكون"، الاجتماع الدولي المعني بالتعاون والتنمية.

الجوائز والانعامات

جائزة صندوق كارينجي للسلام الدولي، (التنظيم الدولي)، جنيف، ١٩٥٦.

جائزة الأطروحة، جمعية أصدقاء جامعة غرينوبل، غرينوبل، ١٩٥٧.

جائزة الصداقة الفرنسية - العربية، باريس، ١٩٧٩.

جائزة الدبلوماسيين العالمية، مدرسة أ. و. ترستون الاعدادية، وستوود، ماساتشوستس، ١٩٨١.

الدكتوراة الفخرية من جامعة عصمانية، حيدرآباد، الهند.

جائزة السلام لوسائط الإعلام في منطقة البحر الأبيض المتوسط، مالطة، ١٩٨٧.

الدكتوراة الفخرية من جامعة اكس أون بروفانس، فرنسا، كانون الثاني/يناير ١٩٩٤.

الدكتوراة الفخرية من الجامعة الحرة في بروكسل، ١٩٩٤.

الجائزة الفخرية لـ "مسابقة جان بيكيه" عن القانون الإنساني الدولي.

الجائزة المغربية للثقافة، التي منحها رئيس تونس، مدينة تونس، ١٩٩٥.

الأوسمة

وسام الاستحقاق العلوي، المغرب، ١٩٦٣.

وسام الجمهورية، مصر، ١٩٦٣.

وسام فرقة الشرف من مرتبة قائد، فرنسا، ١٩٧٩.

وسام المقاومة، الجزائر، ١٩٨٤.

"الوسام الوطني في مالي برتبة ضابط"، باماكو، ١٩٨٧.

"وسام الاستحقاق" بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاستقلال الجزائر، ١٩٨٧.

المنشورات

Fonction publique internationale et influences nationales, Carnegie "الخدمة المدنية الدولية والتأثيرات القومية" Endowment for International Peace (London, Stevens and Sons; New York, Praeger; Paris, Pedone, 1958), p. 674.

"القضاء المقارن للمحاكم الإدارية الدولية بشأن تجاوز السلطة" Jurisprudence comparée des tribunaux administratifs internationaux en matière d'excès de pouvoir, Annuaire français de droit international (Paris, 1956), p. 482-496.

"نقابات الموظفين الدوليين" Le syndicalisme des fonctionnaires internationaux, Annuaire français de droit international (Paris, 1957), pp. 435-448.

"Jurisprudence administrative internationale" (United Nations Administrative Tribunal, "القضاء الإداري الدولي" ILO Administrative Tribunal, OEEC Appeals Commission, 1956-1957), Journal de droit international (Paris, 1959), No. 1, pp. 208-251.

Law and the Algerian Revolution (Brussels, International Association of "القانون والثورة الجزائرية" Democratic Lawyers, 1961), والطبعة الانكليزية"، (الصفحة ٢٦٠)، والطبعة الفرنسية (الصفحة ٢٦٢)؛ والطبعة العربية (دمشق، وزارة الثقافة، الصفحة ٤١٥).

- "معاهدات واتفاقيات الجزائر" بإشراف محمد بجاوي، الأمين العام للحكومة، رئاسة الجمهورية،
- المجلد ١، "الاتفاقات الجزائرية الفرنسية"، كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٣، الصفحة ٣١٩.
- المجلد ٢، "البلدان العربية"، آذار/مارس ١٩٦٤، الصفحة ٢٤٢.
- المجلد ٣، "المنظمات الدولية"، أيار/مايو ١٩٦٤، الصفحة ٣٩٠.

"L'évolution institutionnelle de l'Algérie depuis l'indépendance", "التطور المؤسسي للجزائر منذ الاستقلال",
International Academic Union for a Constitutional Corpus, vol. I, fascicle 1 (Leyden, E. J. Brill, 1968), pp.
.163-201

Imprimerie du Ministère de la Justice, 1968, La question palestinienne, الطبعة الفرنسية، الجزائر العاصمة،
The Palestine Question (Beirut, The Institute for Palestine Studies, and SNED) 237 pp. الطبعة الانكليزية؛
1968), 203 pp. الطبعة العربية "القضية الفلسطينية"، بيروت، معهد الدراسات الفلسطينية، ١٩٦٨؛ الطبعة
الألمانية: (Buenos Aires, 1969)؛ Spanish edition (Beuel, Seidl, 1969), 189 pp.؛ Die Palästina-Frage

"La réforme communale en Algérie", Revue juridique et politique. Indépendance et coopération (Paris, 1968),
.vol. XXII, No. 2, pp. 545-566

"L'Organisation judiciaire algérienne", Revue juridique et politique. Indépendance et coopération (Paris, 1969)

"خلافة الدول في الحقوق والواجبات الناشئة عن مصادر غير المعاهدات"، التقرير الأول للجنة القانون
الدولي في دورتها العشرين، الوثيقة A/CN.4/204، ٥ نيسان/أبريل ١٩٦٨، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٦٨،
المجلد الثاني، الصفحات ٩٤-١١٧.

"الحقوق الاقتصادية والمالية المكتسبة وخلافة الدول"، التقرير الثاني، الوثيقة A/CN.4/216/Rev.1، ٢ أيار/مايو
١٩٦٩، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٦٩، المجلد الثاني، الصفحات ٦٩-١٠٠.

"خلافة الدول في غير المعاهدات: مشروع مواد وتوصيات عن الخلافة: المال العام"، التقرير الثالث، الوثيقة
A/CN.4/226، ٢٤ آذار/مارس ١٩٧٠، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٧٠، المجلد الثاني، الصفحات ١٧٦-١٢١.

"مشاريع مواد مع تعليقات وملاحظات عن الخلافة في المال العام"، التقرير الرابع للجنة القانون الدولي،
الوثيقة A/CN.4/247 و Add.1، نيسان/أبريل ١٩٧١، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٧١، المجلد الثاني، الجزء
الأول، الصفحات ١٥٧-١٩١.

"Pour un nouveau droit social international", Annuaire de l'Association des Auditeurs et anciens Auditeurs de l'Académie de droit international de La Haye (1969), vol. 39, pp. 17-28

"Algeria", International Encyclopedia of Comparative Law (Hambourg, Max Planck Institut für ausländisches und internationales Privatrecht, 1970), vol. I, pp. A-17 to A-28

"Problèmes récents de succession d'Etats dans les Etats nouveaux", course at the Academy of International Law, Recueil des cours de l'Académie de droit international (The Hague, 1970), vol. 130, pp. 453-585

"خلافه الدول في غير المعاهدات: المال العام", التقرير الخامس، الوثيقة A/CN.4/259، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٧٢، المجلد الثاني، الصفحات ٦١-٦٩.

"L'affaire de Namibie", Dictionnaire diplomatique (Paris Académie diplomatique internationale, Paris, 1973), vol. III, pp. 567-576

"Le règlement des différends dans le cadre de l'OUA", Annuaire français de droit international (Paris, 1972), pp. 85-99

"La quatrième conférence d'Alger des pays non-alignés", Dictionnaire diplomatique, Paris Académie diplomatique internationale (1974), vol. IX

"مشروع مواد وتوصيات عن الخلافه في المال العام"، التقرير السادس الى محكمة العدل الدولية، الوثيقة A/CN.4/267، ٢٠ آذار/مارس ١٩٧٣، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٧٣، المجلد الثاني، الصفحات ٧٣-٣.

"خلافه الدول في غير المعاهدات: مشروع مواد وتعليقات عن الخلافه في المال العام"، التقرير السابع، الوثيقة A/CN.4/282، تموز/يوليه ١٩٧٤، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٧٤، المجلد الثاني، الجزء الأول، الصفحات ٩١-١١٥.

"Le droit des peuples et les matières premières: une réelle espérance", Le Monde diplomatique, May 1974, p. 7

"L'évolution institutionnelle de l'Algérie depuis l'indépendance", second part, International Academic Union for a constitutional corpus, vol. I, fascicle I (Leyden, E. J. Brill, 1975), pp. 163-201

"الصحراء الغربية" المذكرات المتبادلة التي نشرتها محكمة العدل الدولية بشأن الصحراء الغربية، الفتوى المؤرخة ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٥، المذكرات، والمرافعات، المجلد الرابع، الصفحات ٤٤٨-٥٠٩ والمجلد الخامس، الصفحات ٣٠٢-٣٢٢.

"L'inspection internationale dans le cadre des opérations des Nations Unies pour le maintien de la paix", L'inspection internationale, edited by Georges Fischer and Daniel Vignes (Brussels, Bruylant, 1976), pp. 25-57.

"L'Algérie dans la lutte pour le développement du Tiers-Monde", Annuaire du Tiers-Monde, vol. I-75 (Paris, 1975), pp. 17-29.

"خلافة الدول في غير المعاهدات: مشروع مواد وتعليقات عن الخلافة في مال الدولة"، التقرير الثامن، (A/CN.4/292)، مقدم الى محكمة العدل الدولية، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٧٦، المجلد الثاني، الجزء الأول، الصفحات ٥٥-١٠٩.

"قانون البحار"، نحو نظام دولي جديد، محاضر الدورة المشتركة لنادي روما والمعهد الدولي للمحيط، مدينة الجزائر، ٢٥-٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٦، الصفحات ٧٣-٨٥؛

"Quelques aspects de l'expérience algérienne dans le domaine de l'indépendance nationale", Les conditions de l'indépendance nationale dans le monde moderne, records of the International Colloquium held at the Institut Charles de Gaulle on 21, 22 and 23 November 1975 (Paris, Cujas, 1977), pp. 79-92.

"مشروع مواد مع تعليقات عن خلافة الدول في ديون الدولة"، التقرير التاسع، الوثيقة A/CN.4/301 و Add.1، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٧٧، الجزء الأول، المجلد الثاني، الصفحات ٤٥-١١٧.

"Non-alignement et droit international", lecture given in 1976 at the Academy of International Law, Recueil des cours de l'Académie de droit international (The Hague, 1976), vol. 151, pp. 335-456.

"Aspects internationaux de la nouvelle Constitution algérienne", Annuaire français de droit international (1977), pp. 75-94.

Terra nullius "droits" historiques et autodétermination (The Hague, Sijthoff, 1975), 87 pp

Pour un nouvel ordre économique international (Paris, UNESCO, 1978), 295 pp., first volume of a UNESCO collection entitled Nouveaux défis au droit international; English translation: Towards a new international economic order (Paris, UNESCO and New York and London, Holmes and Meier, 1979), 287 pp.; Spanish translation: Hacia un nuevo orden economico internacional (Ediciones Sigueme, 1979), 221 pp.; Portuguese translation: Para um nova ordem economica internacional (Editorial Presença, Portugal and Libreria Martins Fontes, Brazil), pp. 284-285; Arabic edition: الطبعة العربية: مدينة الجزائر، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، ١٩٨١، الصفحة ٣٩٠ ودمشق، ١٩٨٤، الصفحة ٤١٥، منشورات وزارة الثقافة، سوريا: Menuju tata ekonomi dunia baru (Gunung Agung, Jakarta, MCMXXXIII), pp. 319; Chinese edition (Peijing), 279 pp.

"L'asile en Afrique", report submitted in January 1979 to the preparatory meeting of experts for the Conference on the Situation of Refugees in Africa, Arusha, United Republic of Tanzania.

"خلافة الدول في غير المعاهدات: مشروع مواد وتعليقات عن خلافة الدول فيما يتعلق بمحفوظات الدولة", التقرير الحادي عشر المقدم الى لجنة القانون الدولي، جنيف، أيار/مايو ١٩٧٩، الوثيقة A/CN.4/322 و Add.1 و 2، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٧٩، المجلد الثاني، الجزء الأول، الصفحات ٦٧-١٢٤.

"Les travailleurs étrangers et le droit international", Colloque de la Société française pour le droit international (Clermont-Ferrand, general report "Ordres juridiques et statut des travailleurs étrangers")

"Le statut des travailleurs algériens en France", Annales de la Faculté de droit et de science politique de l'Université de Clermont-Ferrand I (1978), fascicle 15, pp. 607-625.

"مشروع مواد عن خلافة الدول في محفوظات الدولة", التقرير الثاني عشر المقدم الى لجنة القانون الدولي، جنيف، ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٠، الوثيقة A/CN.4/333، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٨٠، المجلد الثاني، الجزء الأول، الصفحات ١-١٢.

"خلافة الدول في غير المعاهدات", التقرير الثالث عشر المقدم الى لجنة القانون الدولي، جنيف، ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨١، الوثيقة A/CN.4/345، و Add.1 و 2 و 3، حولية لجنة القانون الدولي، ١٩٨١، المجلد الثاني، الجزء الأول، الصفحات ٣-٤٢.

Lumière de la Saoura (Paris, Delroisse, Vilo, 1980), 118 pp

"Eduquer au dialogue des civilisations", Mohammed Bedjaoui, Dom Helder Camara, Roger Garaudy, Joseph Ki-Zerbo, Aurelio Peccei, In: Han Suyin, Lucine Morin, Eduquer au dialogue des civilisations (Quebec, .Les éditions du Sphinx, 1983), pp. 149, pp. 46-66

Promesses de l'Islam Par Roger Garaudy, (Paris, éditions du Seuil, 1981), Preface (pp. 7-14)

"A Third World view of international organizations. Action towards a new international economic order", in The Concept of International Organization edited by Georges Abi-Saab (UNESCO, 1980), pp. 206-245

"No development without peace, no peace without development", Paris International Foundation for development alternatives (Nyon, Switzerland, IFDA dossier 27, January-February 1982), pp. 55-62

"Rémanences de théories sur la 'souveraineté limitée' sur les ressources naturelles", New Directions in International Law, Essays in honour of Wolfgang Abendroth, Festschrift zu seinem 75. Geburtstag (Frankfurt .and New York, Campus Verlag, 1982), pp. 63-77

"Souveraineté permanente sur les ressources et inégale répartition géographique des richesses du globe", foreword to Dominique Rosenberg, Le principe de souveraineté des Etats sur les ressources naturelles (Paris, .Bibliothèque de droit international, 1983)

"L'interpellation permanente", preface to Didier Ratsiraka, President of the Republic of Madagascar, Stratégies pour l'an 2000. Du Tiers-Monde à la troisième puissance mondiale (Paris, Editions Afrique-Asie-Amérique .latine, 1983), pp. 23-39

"The non-aligned States", Encyclopaedia of Public International Law (Heidelberg, Max Planck Institute, 1985), .vol. 9, pp. 270-276

"Les négociations globales", Droit et libertés à la fin du XX^e siècle: influence des données économiques et technologiques. Etudes offertes à Claude-Albert Colliard (Paris, Pedone, 1984), pp. 45-62

"L'admission d'un nouveau membre à l'Organisation de l'Unité africaine", Le droit des peuples à disposer d'eux-mêmes. Méthodes d'analyse du droit international, Mélanges en l'honneur de Charles Chaumont (Paris, Pedone, 1984), pp. 35-58

"Les aspects récents de l'immunité de juridiction et d'exécution des Etats", remarks on the introductory statement of Ian Brownlie to the fourteenth Commission of the Institute of International Law, Yearbook of the Institute of International Law, vol. 62:II, Cairo Session (1987), pp. 105-124

"Le prince souverain dans la Cité associative sous l'empire de la solidarité universelle", International Transnational Associations/Associations transnationales internationales (Brussels, 1985), No. 2, pp. 68-76 and No. 3, pp. 137-142

"Eléments pour une Charte de déontologie de l'Espace. Activités militaires et civiles dans l'espace extra-atmosphérique", Table ronde sur la déontologie de l'espace, UNESCO, Paris, 16 December 1983

"L'avenir du droit international dans un monde multiculturel", speech to the Colloquium of The Hague Academy of International Law/United Nations University, The Hague, 17-19 November 1983 (Martinus Nijhoff Publishers, 1984), pp. 192-198

"Dimensions internationales des problèmes de développement", contribution to the Advisory Council for Scientific Research in Development Problems, Amsterdam, The Hague, September 1984

"La victoire diplomatique et politique de l'Algérie du 20 juin 1960 (petite et grande histoire de l'adhésion de l'Algérie combattante aux Conventions de Genève de 1949 sur le droit humanitaire)", Revue algérienne des sciences juridiques, économiques et politiques, Algiers, December 1984, vol. 21, No. 4, pp. 779-798

"الانتصار الدبلوماسي والسياسي الجزائري في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٦٠" قصة وتاريخ انضمام الجزائر المكافحة الى اتفاقية جنيف بشأن القانون الإنساني", في "الثقافة" مجلة شهرية تصدرها وزارة الثقافة، مدينة الجزائر، العدد رقم ٨٣، أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٤، الصفحات ١٢٧-١٤٥ (بالعربية).

"Right to development and jus cogens", The Charter of Economic Rights and Duties of States. Ten Years of Implementation, First Yugoslav International Seminar, Beograd, April 11-13, 1985 (Institute of International Politics and Economics, Belgrade, 1986), pp. 43-68

"Quelques remarques sur les dimensions nouvelles de la criminalité et de la prévention du crime dans le contexte du développement: problèmes pour l'avenir", two contributions to the Interregional Preparatory Meeting for the Seventh United Nations Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders, .New Delhi, 22-26 April 1985

"Paix, désarmement, développement", address to the Indian Society of International Law and to the Indian Council for Cultural Relations on the occasion of the fortieth anniversary of the United Nations, New Delhi, .October 1985

"Commentaire général de l'Article 1 (buts et principes) de la Charte des Nations Unies", La Charte des Nations Unies, edited by Jean-Pierre Cot and Alain Pellet (Paris, Economica; Brussels, Bruylant), 1985, pp. 22 .30 (also available in English and Japanese)

. "Commentaire de l'Article 73", *ibid.*, pp. 1061-1075 (also available in English and Japanese)

"The ethical framework of modernization in contemporary society", address to The Tokyo Forum on Ethics of Human Survival, Proceedings, National Institute for Research Advancement, Tokyo, International Conference .Report Series 1, 1985, p. 31-35

. "The right to development and jus cogens", Lesotho Law Journal, vol. 2, No. 2, 1986

"Les ressources alimentaires essentielles en tant que 'patrimoine commun de l'humanité'", Revue algérienne des relations internationales, No. 1, premier trimestre 1986, pp. 15-35 (Algiers, Office des publications .universitaires)

"Are the world's food resources the common heritage of mankind?", The Indian Journal of International Law, .vol. 24, October-December 1984, No. 4, pp. 459-467

"Europeans and Arabs: helps and hindrances to dialogue. Cultural interchange or dispossession?", Europeans .and Arabs in a Dialogue (The Hague, Lutfia Rabbani Foundation, 1985), pp. 47-59

"Les aspects institutionnels et juridiques de la création d'une communauté économique africaine", contribution to the colloquium held by OAU on the creation of an African Economic Community, Arusha, United Republic

of Tanzania, 4-7 September 1985, and documents of the OAU, (OAU/COLL/AEC (I), doc. 9;
.OAU/COLL/AEC (I) Report and EDECO/EC/26/1969.85)

"Dimensions politiques et socio-économiques de la Communauté économique africaine", contribution to the colloquium held by OAU on the creation of an African Economic Community, Arusha, United Republic of Tanzania, 4-7 September 1985, and document of the OAU, (OAU/COLL/AEC (I), doc. 14;
OAU/COLL/AEC (I) Report and EDECO/EC/26/1969.85)

"Actualité et avenir du jugement de Nuremberg", contribution to the International Conference commemorating the fortieth anniversary of the beginning of the Nürnberg trial, Nürnberg, 23-24 November 1985

Contributed to the compilation of Famine. A man-made disaster? A report for the Independent Commission on International Humanitarian Issues (Vintage Books, New York, 1985), pp. 160; French edition, preface by Léopold Sédar-Senghor (1986), pp. 166; Japanese edition (1986), 157 pp.; Italian edition, preface by Suzanna Agnelli (1985), pp. 164; British edition, preface by The Rt. Hon. Dr. David Owen M.P. (1985), pp. 160; American edition, preface by Robert McNamara (1985), 160 pp.; Portuguese edition (Petropolis, Brazil, 1986), pp. 200; Spanish edition, preface by H. M. Juan Carlos I, King of Spain (Madrid, 1986), pp. 172; Serbo-Croat edition, preface by President Lazar Mojsov (1986), pp. 176; Arab edition, preface by His Highness Prince Talal Bin Abdul Aziz of Saudi Arabia (Cairo, 1986), pp. 167

Contributed to the compilation of La désertification. Rapport à la Commission indépendante sur les questions humanitaires internationales, preface by Prince Hassan Bin Talal of Jordan (Paris, Berger-Levrault, Collection Mondes en devenir, 1986), pp. 148

Contributed to the compilation of La déforestation. Aspects humanitaires. Rapport à la Commission indépendante sur les questions humanitaires internationales, preface by Prince Aga Khan (Paris, Berger-Levrault, Collection Mondes en devenir, 1986), pp. 102

"Les denrées alimentaires de base, patrimoine commun de l'humanité", paper presented to the Second International Colloquium for the Realization of the "Manifeste des Prix Nobel: pour des décisions immédiates contre la faim et le sous-développement et pour l'affirmation du droit à la vie et à la liberté", Rome, Chamber of Deputies, 14-15 February 1986

"Le rôle des Nations Unies dans l'élaboration du droit international économique", contribution to the colloquium of the Société française pour le droit international, Nice, 30 May-1 June 1985, Les Nations Unies et le droit international économique (Paris, Pedone, 1986), pp. 251-258

"La dimension politique de la diplomatie: négociation et règlement pacifique des différends", Séminaire sur l'analyse et la planification de la politique étrangère pour les conseillers diplomatiques des Gouvernements africains, Libreville, March 1986 (New York, UNITAR)

"Le poids des quarante ans des Nations Unies et le nouvel ordre économique international", colloquium for the fortieth anniversary of the United Nations, 13-16 November 1985 (Montevideo, Uruguyan Ministry of Foreign Affairs, publications of the Institute for International Relations, 1986)

"Le discours sur les droits de l'homme: universalité et diversité", lecture to the French Cultural Institute, The Hague, 1986

"Paix et développement", contribution to the Séminaire international sur la paix, Maputo, 8-12 July 1986

"Les apports de la jurisprudence récente de la Cour internationale de Justice", course of 20 lessons for doctoral candidates at Paris XIII University of Nanterre, 1986

"Propos libres sur le droit au développement", International Law at the Time of its Codification - Essays in honour of Roberto Ago (Dott. A. Editors, 1987), pp. 15-44
Propos hétérodoxes sur le droit au développement (London)

"Droit au développement et jus cogens", Yearbook of the AAA - Annuaire de l'AAA, Natural Resources in International Law, 1984, 1985 and 1986, vols. 54, 55 and 56, pp. 275-299

"Un possible 'patrimoine commun de l'humanité': les denrées alimentaires de base", Survie, Journal of "Food and Disarmament", bimonthly newsletter on the Nobel Prize Manifesto campaign, August 1986, No. 6, pp. 21
.22

"Le projet de création d'une communauté économique africaine: problèmes institutionnels et juridiques", Revue algérienne des relations internationales, No. 3, troisième trimestre 1986, Office des publications universitaires, Algiers, pp. 35-51.

"الموارد الغذائية الأساسية من حيث هي ملك مشترك للإنسانية"، في "المجلة الجزائرية للعلاقات الدولية"، مدينة الجزائر، العدد رقم ٢، ١٩٨٦، الصفحات ١١-٣٣.

"Die Arbeit der Völkerrechtskommission zur Weiterentwicklung der Nürnberger Prinzipien", Martin Hirsch, Norman Paech, Gerhard Stuby (Eds.): Politik als Verbrechen, 40 Jahre Nürnberger Prozesse (Hamburg, VSA Verlag, 1986), pp. 103-107.

"Modern War - The Humanitarian Challenge", a report for the Independent Commission on International Humanitarian Issues, submitted by Mohammed Bedjaoui, foreword by President Pierre Graber (London and New Jersey, Zed Books Ltd., 1986), pp. 1-50 (translated into numerous languages)

"La guerre aujourd'hui. Défi humanitaire", rapport à la Commission indépendante sur les questions humanitaires internationales, présenté par Mohammed Bedjaoui (Le droit humanitaire à l'ère des ruptures des consensus nationaux et internationaux), préface du Président Pierre Graber, collection "Mondes en devenir" (Paris, Berger-Levrault, 1986), pp. 15-69.

"Menschenrechte und Dritte Welt", Dialektik 13, Beiträge zu Philosophie und Wissenschaften, Die Rechte der Menschen, Studien zur Dialektik Köln, Pahl-Rugenstein Verlag GmbH (Köln, 1987), pp. 123-135.

"International Arbitration Conventions and Arab Countries", Proceedings of the first Euro-Arab Arbitration Conference, Port El Kantaoui - Tunisia, 24-27 September 1985 (London, New York, Hamburg, Hong Kong, Lloyd's of London Press, 1987), pp. 51-53.

"Contemporary problems concerning the jurisdictional immunity of States", observations on Professor Ian Brownlie's report to the Institute of International Law, Yearbook of the Institute of International Law, Cairo Session, vol. 62-I (Paris, Editions Pedone), pp. 105-124.

"Les voies de recours et l'exécution des sentences arbitrales étrangères dans les Etats arabes sous l'empire de la première, puis de la seconde convention de la Ligue arabe", paper presented to the Seminar organized by the Institute of Law and the Practice of International Trade, International Chamber of Commerce, 13 October 1987.

"Universalisme et regionalisme au sein de la Cour internationale de Justice: la constitution de Chambres ad hoc"

"Remarques sur la création de Chambres ad hoc au sein de la Cour internationale de Justice", Colloquium of the French Society for International Law on international permanent jurisdiction, "La juridiction internationale permanente" Lyon, 29-31 May 1986, pp. 73-78

"Malta and the Mediterranean Quest for Peace", The Mediterranean in the New Law of the Sea (Malta, The Mediterranean Institute, Foundation for International Studies, 1987), pp. 135-138

"The Arbitrator: One Man - Three Roles, Some Independent Comments on the Ethical and Legal Obligations of an Arbitrator", Journal of International Arbitration (Geneva, March 1988), vol. 5, No. 1, pp. 7-20

"L'homme aux Trois Visages: Propos libres sur les devoirs éthiques et juridiques de l'arbitre" Euro-Arab Chambers of Commerce, Arbitrage Euro-Arabe II, Graham & Trotman (London/Dordrecht/Boston, 1987), pp. 41-52

"Exécution des sentences arbitrales dans les pays arabes", Businessman's Guide, Euro-Arab Arbitration System (Paris, 1988), pp. 58-60

"Responsibility of States: Fault and Causal Liability", Encyclopaedia of Public International Law, vol. 10, ed. by Rudolf Bernhardt (Amsterdam, 1987), pp. 359-362

"Hommage à Guy Ladreit de Lacharrière, Guy Ladreit de Lacharrière et la politique juridique extérieure de la France (Paris, Masson, 1989), pp. XVII à XXI

"Classicisme et révolution dans l'élaboration des principes et règles applicables au droit de l'Espace", Espaces nouveaux et droit international, by Mohamed Abdelwahab Bekhechi, ed. Oran colloquium,

11-13 December 1986, University of Oran (Algiers Office des publications universitaires, Algiers, 1989),
.pp. 55-78

."Note sur les rapports de la Ligue des Etats arabes", Tunis, 1988-1989 (unpublished)

"Note sur les rapports de la Ligue des Etats arabes avec les ensembles régionaux et sous régionaux", Tunis,
.1989 (unpublished)

Proceedings of the international colloquium on "L'influence de la Déclaration des droits de l'homme et du
.citoyen de 1789 en France et dans le monde", Auvergne regional council, 1990, Round tables, pp. 73-96

"'Il cherchait ailleurs ce qu'il avait déjà en lui' (Pour un partenariat effectif des opérateurs arabes et européen
dans l'arbitrage commercial euro-arabe)", final report presented at the closing session of the third Euro-Arab
.Arbitration Congress, Amman, 23-25 October 1989

"Arbitration between States and foreign Enterprises, Observations of M. Bedjaoui on the Report submitted by
Arthur T. von Mehren (Rapporteur) and Eduardo Jimenez de Arechaga (Co-Rapporteur)", Yearbook of the
.Institute of International Law, Session of Santiago de Compostela (Spain), vol. 63-I, 1989, pp. 147-160)

"Aurore, ou déjà crépuscule, du devoir d'assistance étrangère aux peuples en danger?", foreword to
.Saâd Regragui, Le devoir d'assistance étrangère à peuples en danger (Marrakesh, 1990)

"La difficile avancée des droits de l'homme vers l'universalité" Universalité des droits de l'homme dans un
monde pluraliste, proceedings of the colloquium organized by the Council of Europe, Strasbourg, April 1989
(Council of Europe, Editions N. P. Engel, 1990), pp. 35-51

"Révolution et décolonisation: rapport d'identité et rapport d'exclusion. Ruptures et continuité", contribution
to the colloquium of the French Society for International Law, Dijon, 1-3 June 1989, Révolution et droit
.international (Paris, Pedone, 1990), pp. 373-419

"L'énigme des 'principes équitables' dans le droit des délimitations maritimes", Revista Espanola de Derecho
.Internacional, vol. XLII, 1990, No. 2, pp. 367-388

"La 'fabrication' des arrêts de la Cour internationale de Justice", Le Droit international au service de la paix, de la justice et du développement, Mélanges Michel Virally (Paris, Pedone, 1991), pp. 87-107

"The 'manufacture' of Judgments at the International Court of Justice", Pace Yearbook of International Law .vol. 3, 1991, pp. 29-61

"Au Sud quelles menaces?", paper presented to the Ecole supérieure de guerre, Paris, Quelle sécurité en Europe à l'aube du XXIe siècle, proceedings of the Forum of the 103rd promotion of the Ecole supérieure de Guerre, 10-11 April 1991, vol. 1, pp. 98-105

"Les aspects juridiques de la guerre du Golfe", Les aspects juridiques de la guerre du Golfe, proceedings of the Colloquium of 7 and 8 June 1991 (organized by Brigitte Stern), Centre de droit international de Nanterre (CEDIN), Paris (Paris, Editions Montchrestien, 1991), pp. 9-12 and 83-89

International Law: Achievements and Prospects, Mohammed Bedjaoui, General Editor (Martinus Nijhoff Publishers, UNESCO, 1991), 1276 pp

Droit international: Bilan et perspective (Mohammed Bedjaoui, general editor (Paris, UNESCO et Pedone, 1991), 2 vols., pp. 1361, including the following contributions by M. Bedjaoui: "Avant-propos" and "Introduction générale", pp. IX-XIII and 1-18; "Le droit au développement", pp. 1247-1273; and "Avenir du droit international" (with Hubert Thierry), pp. 1305-1317

"Islam et Occident: nécessité mais difficulté du dialogue", conference at Complutense University, Madrid, .summer session at the Escorial, August 1991

"The Gulf War of 1980-1988 and the Islamic conception of International Law", The Gulf War of 1980-1988. The Iran-Iraq War in International Legal Perspective (ed. by I. F. Dekker and H. H. Post) (Martinus Nijhoff Publishers, Dordrecht, 1992), pp. 277-299 (published under the auspices of the T. M. C. Asser Institute, The Hague, in cooperation with the Netherlands Institute of Social and Economic Law Research, University of .Utrecht

"العالم العربي في تحكيم الغرفة التجارية الدولية" في "التحكيم التجاري الدولي في البلدان العربية"، ملحق خاص لنشرة محكمة التحكيم الدولية التي تصدرها الغرفة التجارية الدولية، المجلد ٣/العدد رقم ١، أيار/مايو ١٩٩٢.

"La portée incertaine du concept nouveau de 'devoir d'ingérence' dans un monde troublé: quelques interrogations" Le droit d'ingérence est-il une nouvelle législation du colonialisme?, publication of the Académie du Royaume du Maroc, Collection "Sessions", Rabat 14-16 October 1991, pp. 51-72 (in French and Arabic text).

"Développement et nouvel ordre mondial", general report to the Colloquium of Aix-en-Provence, Rencontres internationales de l'Institut d'études politiques d'Aix-en-Provence, "Aspects du système des Nations Unies dans le cadre de l'idée d'un nouvel ordre mondial" (Paris, Pedone, 1992), pp. 93-125

"Le regard des cultures autres qu'européennes sur la légitimité du droit international contemporain", L'Europe face aux défis mondiaux, Actes des journées d'études de Lille (Premier Ministre, Secrétariat général de la Défense nationale, Direction de l'évaluation et de la documentation stratégiques) (Paris, 1992), pp. 89-143

"L'évolution des conceptions et de la pratique algériennes en matière d'arbitrage international", Actes du séminaire sur l'arbitrage, Algiers, 14-15 December 1992, Algiers National Chamber of Commerce

"L'attitude des dirigeants algériens à l'égard de de Gaulle", Actes des journées internationales tenues à l'UNESCO sur "De Gaulle en son siècle" Paris, edit. Institut Charles de Gaulle, la Documentation française et Plon, vol. VI, 1992, pp. 155-171

رأي مخالف للقاضي جراوي مزيل في الأمر المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ الصادر عن محكمة العدل الدولية بشأن طلب الرجوع الى التدابير المؤقتة التي اتخذتها الجماهيرية العربية الليبية في القضية المتعلقة

بمسائل تفسير وتطبيق اتفاقية مونتريال الناشئة عن الحادث الجوي في لوكيربي (الجماهيرية العربية الليبية ضد المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية) و (الجماهيرية العربية الليبية ضد الولايات المتحدة الأمريكية).

"Mythes et réalités d'une relance du règlement judiciaire des différends internationaux", communication presented at the Colloquium of Aix-en-Provence, Deuxième Rencontre internationale de l'Institut d'études politiques d'Aix-en-Provence, "Actualités des conflits internationaux, 5 December 1992 (Paris, Pedone, 1993), pp. 125-146

"Du contrôle de la légalité des actes du Conseil de sécurité", Mélanges offerts en l'honneur du professeur François Rigaux (Brussels, 1993), pp. 69-110

"Des fortes vérités de Cassandre aux modestes correctifs de Némésis (ou le souci communément partagé de voir la liberté fondamentale de choisir un arbitre n'être ni un danger ni en danger)", Etudes de droit international en l'honneur du professeur Pierre Lalive (Basle, Editions Helbing et Lichtenhahn, 1993), pp. 385-398

"L'avenir de la Cour internationale de Justice", Annales de Droit de Louvain, 4/1993, pp. 503-514

"Le nouveau droit de l'arbitrage international en Algérie", Journal du Droit international, Paris, Editions Techniques), 4/1993, pp. 874-912

"Le status de la glace en droit international", International Law in an Evolving World, Liber Amicorum in tribute to Professor Eduardo Jiménez de Aréchaga, pp. 713-729

"On the Efficacy of International Organizations: Some Variations on an Inexhaustible Theme ...", Towards More Effective Supervision by International Organizations, Essays in Honour of Henry G. Schermers, vol. 1 (Dordrecht/Boston/London, Martinus Nijhoff Publishers), pp. 7-27

.Preface to Shabtaï Rosenne, The World Court. What it is and how it works (1995), pp. xi-xii

."Traité internationaux: un contrat planétaire", Sources UNESCO, No. 56, March 1994, pp. 7-8

The New World Order and the Security Council, Testing the Legality of its Acts, preface by H.E. Mr. Boutros Boutros-Ghali, Secretary-General of the United Nations (Martinus Nijhoff Publishers, 1994), pp. 531 French

Nouvel ordre mondial et contrôle de la légalité des actes du Conseil de sécurité, (Bruxelles, Bruylant, 1994),
.634 pp

"L'Afrique encore et toujours à l'encan?", Les Nations Unies et le développement, le cas de l'Afrique,
Rencontres internationales de l'Institut d'études politiques d'Aix-en-Provence (Paris, A. Pedone, 1994), pp. 165
.172

"Le génome humain comme patrimoine commun de l'humanité, ou la génétique de la peur à l'espérance",
Federico Mayor Amicorum Liber (Paris, UNESCO, and Brussels, Bruylant, 1995), vol. II, pp. 905-915

"The Reception by National Courts of Decisions of International Tribunals", Journal of International Law and
Politics (New York, New York University, 1995)

Un tournant remarquable dans la législation algérienne relative à l'arbitrage commercial international, Bulletin
de la Cour internationale d'arbitrage de la CCI, vol. 4, No. 2, October 1993, pp. 57-62

Remarkable Turning Point in the Algerian Law relating to International Commercial Arbitration, ICC
International Court of Arbitration Bulletin, vol. 4, No. 2, October 1993, pp. 53-58

Challenge of Arbitrators, International Arbitration in a Changing World, General Editor Albert Jan van den
.Berg, pp. 85-102

"Cent ans de solitude", address by M. Bedjaoui to the first conference of members of the Permanent Court
.of Arbitration, The Peace Palace, The Hague, 10-11 September 1993, pp. 33-37

"Les Nations Unies et la restauration de l'Etat", fourth international meeting of the Institut d'études politiques
d'Aix-en-Provence, colloquium of 16-17 December 1994 (Paris, Pedone, 1995), discussions under the presidency
.of Mr. Mohammed Bedjaoui, pp. 87-102

"Pour une Charge mondiale du travail humain et de la justice sociale", Regards sur l'avenir de la justice
sociale. Mélanges à l'occasion du 75^e anniversaire de l'OIT (ILO, Geneva, 1994), pp. 25-32

"La place de la Cour internationale de Justice dans le système de maintien de la paix institué par la Charte des Nations Unies", statement by Mr. Bedjaoui at the plenary session of the forty-ninth session of the United Nations General Assembly, 13 October 1994

"Les organisations internationales devant la Cour internationale de Justice: bilan et perspectives", paper presented by Mr. Bedjaoui to the Sixth Committee of the United Nations, 24 October 1994

"Les ressources offertes par la fonction consultative de la Cour internationale de Justice: bilan et perspectives", paper presented to the Congress on international public law, United Nations, New York, 14 March 1995

"Le 'droit' à l'assistance humanitaire", paper presented by Mr. Bedjaoui to the UNESCO colloquium on the right to humanitarian assistance, 26 January 1995

Round table organized by Professor Theodor Meron, United Nations, New York, 14 March 1995, papers presented by Mr. Mohammed Bedjaoui on "l'état actuel du droit humanitaire" and "les questions d'assistance humanitaire dans la jurisprudence de la Cour internationale de Justice"

"La vision de las culturas no-occidentales sobre la legitimidad del derecho internacional contemporaneo", Anuario de Derecho Internacional (Madrid, 1995)

"Nouveaux défis lancés au droit international par l'émergence de l'Etat-nation", paper presented to the Reeves Centre of International Law, Williamsburg, Virginia, United States, April 1993

"Les relations inter-culturelles dans la bassin méditerranéen, présentation générale", La Méditerranée, espace de coopération?, work in honour of Maurice Flory (Aix-en-Provence, Paris, Economica, 1994), pp. 21-36

"Pour une nécessaire harmonie dans le couple singulier 'droit et sport'", report by Mr. Bedjaoui to the colloquium "Law and sport" organized at Lausanne by the International Olympic Committee
Les cultures méditerranéennes, germes de créativité et de conflits (Barcelona, January 1994)

"Droit international et patrimoine génétique humain", Actes du Comité international de bioéthique (CIB) de l'UNESCO, 1995, vol. 1, pp. 111-116

"La Cour internationale de Justice et les différends internationaux en matière d'environnement", paper presented to the Congress of the Association of Franco-British Jurists, Lille, France, 18 March 1995

"Quelques aspects des systèmes éducatifs comparés d'Europe occidentale et du monde arabe", paper presented to the Lutfia Rabbani Foundation, The Hague, 8 May 1995

"Les tribunaux administratifs internationaux", Juris-classeur (Paris, 1958)

"Universalisme et régionalisme au sein de la Cour internationale de justice: la constitution de chambres ad hoc", Coleccion de estudios juridicos en homenaje al Prof. Dr. D. José Perez Montero, vol. I (1988), pp. 155-171

"Classicism and Newness in the Elaboration of the Principles and Rules of Space Law", Perpectives on International Law, Office for Outer Space Affairs, In: UN (Kluwer International, 1995), pp. 441-462

"Un contrôle de la légalité des actes du Conseil de sécurité est-il possible?", Société française pour le droit international, Colloque de Rennes, Le chapitre VII de la Charte des Nations Unies, fiftieth anniversary of the United Nations (Paris, Pedone, 1995), pp. 255-297 and 299-309

"La contribution de l'Espagne au 'faire' et au 'dire' le droit international" (Evaluation du rôle de l'Espagne dans la fonction normative et la fonction juridictionnelle internationales), Lecture given to the Association of Spanish jurists of international law, Madrid, 12 May 1995

خطاب بمناسبة الاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء منظمة الأمم المتحدة، معهد القانون الدولي، دورة لشبونة، ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٥.

"The International Court of Justice: what will its Future be?", statement made at the plenary meeting of the UN General Assembly at its fiftieth session on 12 October 1995

"The legal adviser of the foreign ministry: an essential component of international judicial settlement", بيان في الاجتماع غير الرسمي للمستشارين القانونيين للدول الأعضاء في الأمم المتحدة، الأمم المتحدة، نيويورك، ١٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

"Africa and Asia Respond to the International Court of Justice", بيان أمام اللجنة الاستشارية القانونية الآسيوية - الأفريقية، الأمم المتحدة، نيويورك، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

"The Changing Fortunes of the Jurisdiction of the International Court of Justice", statement made to the Sixth Committee of the Commission of the International Court of Justice (الدورة الخمسون)، الأمم المتحدة، نيويورك، ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

"نوعية التعليم - التعاون والتبادل بين أوروبا والشرق الأوسط"، خطاب افتتاحي أمام المحفل السادس للحوار الأوروبي العربي، مؤسسة لطيفة رباني، لاهاي، ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥؛

"L'arbitre, ce personnage singulier", closing remarks at the colloquium on the status of the arbitrator, 12th joint colloquium on international arbitration ICC-AAA-ICSID, Paris, 1995

خوسيه أنطونيو باستور ريدريخو
(أسبانيا)

[الأصل: بالاسبانية والانكليزية والفرنسية]

أولا

البيانات الشخصية

ولد في ساراغوسا، أسبانيا في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٣٢

ليسانس حقوق بامتياز (١٩٥٤) ودكتوراه في القانون بامتياز (١٩٥٩) من جامعة ساراغوسا (أسبانيا)

دبلوم من أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، ١٩٦٠

مشارك في مركز البحوث بأكاديمية لاهاي للقانون الدولي، ١٩٦٠

أستاذ مساعد، جامعة ساراغوسا، ١٩٦٠ - ١٩٧٠

أستاذ كرسي القانون الدولي العام بجامعات مورسية ١٩٧٠ - ١٩٧٤، وساراغوسا، ١٩٧٤ - ١٩٧٨،
وكومبلوتنسي بمدريد، ١٩٧٨

رئيس قسم القانون الدولي بجامعة كومبلوتنسي، مدريد، في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨٦.

محاضر في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، والمعهد الجامعي للدراسات الدولية العليا، جنيف، ومعهد البلدان
الأمريكية لحقوق الإنسان، سان خوسيه بكوستاريكا، مدرسة الخدمة الأجنبية، مدريد، ونقابة المحامين
المكسيكية، وفي مؤسسات أخرى بعدة بلدان.

اللغات : الأسبانية والانكليزية والفرنسية.

ثانيا

عضو في:

معهد القانون الدولي

المعهد الأسباني - البرتغالي - الأمريكي للقانون الدولي.

الرابطة الأرجنتينية للقانون الدولي
الرابطة الأسبانية لأساتذة القانون الدولي والعلاقات الدولية

رئيس:

المركز الأسباني لقانون القضاء (مدريد)
المعهد الملكي للدراسات الأوروبية (ساراغوسا)

ثالثا

عضو الوفد الأسباني لدى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار، ١٩٧٣-١٩٨٢.

ممثل السلفادور الخاص لدى لجنة حقوق الإنسان بالأمم المتحدة في الفترة ١٩٨١ - ١٩٩٢.

رئيس الإدارة القانونية الدولية بوزارة الخارجية الأسبانية، ١٩٨٦ - .

عضو الوفد الأسباني لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة)، ١٩٨٦ - .

ممثل أسبانيا في العديد من الاجتماعات القانونية بالأمم المتحدة، ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا،
ومجلس أوروبا والاتحاد الأوروبي.

عضو هيئة التحكيم الدائمة، ١٩٨٧ - .

عضو آلية فالييتا لتسوية المنازعات، ١٩٩١ - .

وكيل مملكة أسبانيا في "قضية الولاية القضائية على مصايد الأسماك" أمام محكمة العدل الدولية،

١٩٩٥ - .

رابعا

المؤلفات

حماية السكان المدنيين وقت الحرب، (ساراغوسا، ١٩٦٠).

فلسفة التشريع لمحكمة العدل الدولية في لاهاي. تصنيف منهجي وتعليقات (مدريد، ١٩٦٢).

استغلال قاع البحار خارج نطاق الولاية الوطنية (فالادوليد، ١٩٧٥).

محاضرات في القانون الدولي العام (مدريد، ١٩٨١ و ١٩٨٣ و ١٩٨٥).

منهج دراسي في القانون الدولي العام والمنظمات الدولية الطبعة الخامسة (مدريد، ١٩٩٤).

خامسا

البحوث والمقالات

"Contribución al estudio del Derecho Humanitario Bélico. concepto, contenido y naturaleza" (Revista española de Derecho militar, num. 7, Madrid, 1959) (إسهام في دراسة القانون الإنساني الحربي. من حيث مفهومه ومضمونه وطبيعته).

"La jurisprudencia del Tribunal Internacional de Justicia" (Libro homenaje al prof. Legaz Lacambra, Santiago - de Compostela, 1960) (الفقه القانوني لمحكمة العدل الدولية).

"Principios generales del Derecho y principios del Derecho Internacional" (Libro homenaje al prof. Sancho - Izquierdo, Zaragoza, 1960) (المبادئ العامة للقانون ومبادئ القانون الدولي).

"El Sinkiang, fuente de tensiones entre China y la Unión Soviética" (Revista de Política Internacional, - Madrie, april, 1960) (سينكيانغ، مصدر التوتر بين الصين والاتحاد السوفياتي).

"Convenciones europeas en materia jurídica y social" (Instituciones Europeas, Zaragoza, 1960) - (الاتفاقيات الأوروبية في المجالين القانوني والاجتماعي).

"Los efectos de los acuerdos internacionales respecto de los terceros" (Revista española de Derecho - Internacional, vol. XIII, n. 3, Madrid, 1960) (آثار الاتفاقات الدولية على الغير).

"Los delitos contra el Derecho de Gentes en el Código de Justicia Militar" (Revista española de Derecho - Militar, n. 10, Madrid, 1961) (جرائم التعدي على حقوق الإنسان في مدونة القضاء العسكري).

- "La Comunidad europea de energía atómica" (Memoria de la Academia aragonesa de Ciencias sociales, -
(الجماعة الأوروبية للطاقة الذرية). Zaragoza, 1961).
- "El Derecho actual de la guerra y sus perspectivas" (Primeras jornadas de Derecho penal militar y Derecho -
de la guerra, Valladolid 1961). (قانون الحرب الحديثة وآفاقه).
- "Un caso de cuestión previa en la jurisprudencia española: la sentencia del Tribunal Supremo de 10 de -
octubre de 1960", (Temis, n. 10, Zaragoza, 1961). (حالة خاصة من الفقه القانوني الأسباني: حكم المحكمة
العليا الصادر في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٠).
- "La Convención de Viena de 1961 sobre relaciones diplomáticas y la codificación del Derecho -
Internacional" (Revista española de Derecho Internacional, XV, n. 1 and 2, 1962) (اتفاقية فيينا للعلاقات
الدبلوماسية وتدوين القانون الدولي لعام ١٩٦١).
- "La estructuración jurídica del universo atlántico" (Temis, n. 12, Zaragoza, 1962) -
الأتلسي).
- "La prensa y la protección de los derechos humanos en el mundo occidental" (Prensa y convivencia -
internacional, Barcelona, 1964) (الصحافة وحماية حقوق الإنسان في العالم الغربي).
- "La estipulación y la eficacia interna de los tratados en Derecho español" (Revista española de Derecho -
Internacional, XVII, n. 1, 1964) (شروط المعاهدات وفعاليتها الداخلية في القانون الأسباني).
- "Jurisprudencia española sobre cuestiones de Derecho Internacional Publico" (1962) (Revista española de -
Derecho Internacional, XVII, n.3, 1964) (الفقه القانوني الأسباني في مسائل القانون الدولي العام).
- "El arbitraje y el Derecho Internacional Privado de la coexistencia" (Revista española de Derecho -
Internacional. XVIII, n. 1, 1965) (التحكيم والقانون الدولي الخاص للتعايش).
- "La sentencia de Tribunal de La Haya de 24 de julio de 1964: Excepciones preliminares en el caso de -
la 'Barcelona Traction'" (Temis, 17, Zaragoza, 1965) (حكم محكمة لاهاي الصادر في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٦٤:
استثناءات أولية في قضية شركة "Barcelona Traction")

"El fraude de ley en el Derecho interregional español" (Revista española de Derecho Internacional, XIX, n. 1, 1966) (التحايل على القانون في القانون الأقاليمي الأسباني).

"Nota a la sentencia del Tribunal Supremo de 5 de julio de 1965" (Revista española de Derecho Internacional, XIX, n. 4, 1966) (ملاحظة على حكم المحكمة العليا الصادر في 5 تموز/يوليه ١٩٦٥).

"La ley aplicable al fondo de las obligaciones contractuales en el Derecho Internacional Privado español" (Revista española de Derecho Internacional, XX, n.1., 1967) (القانون الدولي الخاص الأسباني) في القانون الدولي الخاص الأسباني).

"Naturaleza de la paz a la luz del concilio" (Rèvue de Droit Pénal militaire et Droit de la guerre, Brussels, 1, 1967) (طبيعة السلام في ضوء قرارات المجلس).

"Algunos aspectos de la influencia del turismo en el desarrollo del Derecho Internacional Privado español" (Anuario hispano-luso-americano de Derecho Internacional, n.3, 1967) (بعض جوانب تأثير السياحة على تطور القانون الدولي الخاص الفرنسي - الأسباني).

"La doctrine *rebus sic stantibus* à la Conférence de Vienne de 1968 sure le Droit des traités" (Annuaire suisse de Droit International. vol. XXV, 1969) (مبدأ "في هذه الأوضاع" في مؤتمر فيينا لعام ١٩٦٨ المعني بقانون المعاهدات).

"Aspectos conflictuales y jurisdiccionales del Derecho Internacional privado español del trabajo" (Libro homenaje al prof. Sela Sampil, Oviedo, 1969) (جوانب التنازع والاختصاص في القانون الدولي الخاص الأسباني للعمل).

"La sentencia del Tribunal de la Haya de 5 de febrero de 1970 y la responsabilidad internacional por actos judiciales" (Revista española de Derecho Internacional, XXIII, 1970) (حكم محكمة لاهاي الصادر في 5 شباط/فبراير ١٩٧٠ والمسؤولية الدولية عن الأعمال القضائية).

"El acuerdo preferencial entre España y la Comunidad Económica Europea" (Murcia, 1971) (اتفاق المعاملة التفضيلية بين أسبانيا والجماعة الاقتصادية الأوروبية).

- "La faillite en Droit International Privé" (Recueil des cours de l'Académie de droit international de la -
Hague, 1971-1) (الإخفاق في القانون الدولي الخاص).
- "La determinación del contenido del *ius cogens*" (Report presented to the 'Instituto Hispano-Luso -
Americano de Derecho Internacional', Madrid, 1972) (تحديد مضمون القانون الملزم).
- "Los efectos atenuados en el Derecho español de las instituciones extranjeras contrarias al orden público" -
(Anuario de la Academia matritense del Notariado, 1974) (ما للمؤسسات الأجنبية المخالفة للنظام العام من
آثار مخففة في القانون الأسباني).
- "La jurisprudencia internacional y la fundamentación del Derecho de Gentes" (Anuario del Instituto -
Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional, 1974) (الفقه القانوني الدولي وأساسيات القانون العام).
- "La solución de controversias en la III Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar" -
(Revista española de Derecho Internacional, 1977-1) (حل المسائل الخلافية في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث
لقانون البحار).
- "Consideraciones sobre la III Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar" (Anuario -
español de Derecho Internacional, v. III, 1976) (اعتبارات متعلقة بمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار).
- "La Convención europea de los derechos del hombre y el *ius cogens* internacional" (Libro homenaje al -
profesor Miaja de la Muela, 1979) (الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان والقانون الدولي الملزم).
- "La compatibilité des accords de pêche conclus per l'Espagne avec son entrée dans la CEE" in -
("L'adhésion d'Espagne à la CEE", Louvaine, 1979) (مدى توافق اتفاقات صيد الأسماك التي أبرمتها أسبانيا
عند انضمامها للجماعة الاقتصادية الأوروبية).
- "La explotación de la zona internacional de los fondos marinos: reflexiones sobre el sistema paralelo" -
(Revista de la Asociación nacional de abogados, México, 1980) (استغلال المنطقة الدولية لقاع البحار: آراء
في النظام المناظر).

"Los derechos humanos en la Conferencia sobre seguridad y cooperación en Europa" (Fomento social, No. -
139, 1980) (حقوق الإنسان في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا).

"Los Estados industrializados median nuevo grupo de intereses en la III Conferencia de las Naciones -
Unidas sobre el Derecho del Mar" (Revista de Estudios Internacionales, 1980, 4)
مجموعة مصالح جديدة في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار).

"Relaciones pesqueras entre España y la Comunidad Económica Europea: la compatibilidad del régimen -
comunitario interino con los acuerdos particulares entre España y Francia. Comentarios a las sentencias del
Tribunal Comunitario de 8 de diciembre de 1981 (العلاقات بين
أسبانيا والجماعة الاقتصادية الأوروبية في مجال صيد الأسماك: مدى تطابق النظام الداخلي للجماعة مع
الاتفاقات الخاصة الموقعة بين أسبانيا وفرنسا. تعليقات على الأحكام الصادرة عن محكمة الجماعة في
٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١).

"Aspectos jurídicos internacionales de la construcción de una comunicación fija a través del Estrecho de -
Gibraltar" (Coloquio de Madrid, 1982) (الجوانب القانونية الدولية المتعلقة بإنشاء وصلة ثابتة عبر مضيق
جبل طارق).

"La función del relator especial de la Comisión de derechos humanos de la ONU en el caso de El -
Salvador" (Revista del Instituto Inter-Americano de Derechos Humanos. julio-diciembre 1985)
الخاص للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة في حالة السلفادور).

"La zona internacional de los fondos marinos como patrimonio común de la humanidad: alconce real del -
principio" en (Estudios en honor de don Antonio Truyol y Serra, Madrid, 1986)
البحار بوصفها تراثاً مشتركاً للإنسانية: النطاق الفعلي لهذا المبدأ).

"España y la pesca marítima en el Acta de adhesión a las Comunidades Europeas" (Revista de -
Instituciones Europeas, 1986) (أسبانيا وصيد الأسماك في اتفاق الانضمام للاتحادات الأوروبية).

"Los Protocolos adicionales de 1977 y su ratificación" (I Jornadas de Derecho Internacional Humanitario, -
Sevilla, 1988) (البروتوكولات الإضافية لعام ١٩٧٧ والتصديق عليها).

"Protocolos de Ginebra de 1977 sobre Derecho Internacional Humanitario, Derecho Internacional general -
y Ius cogens internacional" (II Jornadas de Derecho Internacional Humanitario, Sevilla, 1989)
جنيف لعام ١٩٧٧ بشأن القانون الإنساني الدولي والقانون الدولي العام والقانون الدولي الملزم).

"El mecanismo CSCE sobre solución de controversias" (Revista española de Derecho Internacional, -
1991-2) (آلية مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا بشأن حل المسائل الخلافية).

"La construcción de un enlace fijo a través del Estrecho de Gibraltar: problemas jurídico-internacionales -
de la navegación marítima y aerea" (Coloquio hispano-marroquí, Madrid, 1992)
جبل طارق: المشاكل القانونية الدولية للملاحة البحرية والجوية).

"Les procédures publiques spéciales de la Commission des droits de l'homme des Nations Unies" (Recueil -
des cours de l'academic de droit international de la Hague of the Hague Academy of International Law, 1991,
v. 228) (الإجراءات العلنية الخاصة للجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة).

"The Spanish declaration of acceptance of the compulsory jurisdiction of the International Court of Justice" -
(Spanish Yearbook of International Law, 1991) (الإعلان الأسباني الخاص بقبول الولاية القضائية الإلزامية
لمحكمة العدل الدولية).

"La protección internacional de los derechos humanos y la cooperación para el desarrollo" (Report -
presented to the 'Instituto Hispano-Luso-Americano de Derecho Internacional, Madrid, 1992)
لحقوق الإنسان والتعاون من أجل التنمية).

"La jurisdicción rampante de los Estados ribereños sobre la pesca en alta mar" eu: (Libro homenaje al -
profesor Diez de Velasco, Madrid, 1993) (الولاية التجاوزية للدول البحرية على صيد الأسماك في أعالي
البحار).

"El deber de la Comunidad internacional de socorrer a las poblaciones y groups humanos en situación -
de sufrimiento" (III Jornadas de Derecho Internacional Humanitario, (Sevilla), 1995)
مساعدة السكان والجماعات البشرية في حالات المعاناة).

باتريك لبتون روبنسن
جامايكا

[الأصل: بالانكليزية]

<u>البيانات الشخصية</u>	
تاريخ الميلاد:	٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٤٤
<u>الوظيفة الحالية:</u>	نائب المحامي العام، إدارة النائب العام، جامايكا
<u>التعليم:</u>	
١٩٧٢	درجة ماجستير في الحقوق - القانون الدولي في قانون المعاهدات، قانون النزاع المسلح، قانون الجو والفضاء (كينغز كوليغ، جامعة لندن)
١٩٧٠	شهادة من أكاديمية لاهاي للقانون الدولي في بحوث متعلقة بقانون المعاهدات، دورة دراسية
١٩٦٨	محام جمعية المحامين بميدل تمبل، المملكة المتحدة
١٩٦٤	ليسانس في الآداب (لندن، الكلية الجامعية لجزر الهند الغربية: الدرجة العامة في اللغة الانكليزية واللغة اللاتينية والاقتصاد)
<u>المنح</u>	
١٩٧١	حصل على منحة الكمنولث الدراسية للمملكة المتحدة للحصول على ماجستير في القانون الدولي
١٩٧٠	حصل على زمالة الأمم المتحدة لدراسة القانون الدولي في أكاديمية القانون الدولي، لاهاي
<u>المناصب التي شغلها</u>	
- ١٩٨٦	نائب المحامي العام، مكتب النائب العام، جامايكا
- ١٩٨٢	ممثل معتمد لدى الدورة السنوية للجمعية العامة للأمم المتحدة

- ١٩٨٢ ممثل معتمد لدى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار
- ١٩٨٠ عضو الفريق الوطني لجامايكا المنشأ بموجب النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية لترشيح الأشخاص الذين ينتخبون أعضاء في تلك المحكمة
- ١٩٨٦-١٩٧٧ مساعد أقدم للنائب العام ومدير شعبة القانون الدولي في مكتب النائب العام، جامايكا
- ١٩٧٧-١٩٧٥ مساعد النائب العام
- ١٩٧٥-١٩٧٣ مستشار التاج بمكتب النائب العام
- ١٩٧٣-١٩٧٢ المستشار القانوني لوزارة الخارجية، جامايكا
- ١٩٧١-١٩٦٨ مستشار التاج ومدير إدارة النيابة العامة، جامايكا
- ١٩٦٦-١٩٦٤ معلم متخرج للغة الانكليزية ومشرف التربية البدنية في كلية كينغستون، جامايكا
- عضوية الهيئات الدولية والمناصب التي شغلها فيها
- ١٩٦٦ شغل منصب نائب الرئيس لمؤتمر متخصص بشأن اتفاقية البلدان الأمريكية لمكافحة الفساد عقدته منظمة الدول الأمريكية
- ١٩٩٦ عضو اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا التابعة لليونسكو
- ١٩٩٥ عيّن كعضو أجنبي في لجنة الحق والعدالة في هايتي إثر مشاورات أجريت بين حكومة هايتي والأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية
- ١٩٩١ عضو لجنة القانون الدولي، عضو الفريق العامل التابع للجنة القانون الدولي والمسؤول عن صياغة نظام أساسي لمحكمة جنائية دولية والفريق العامل المعني بتحديد المسؤولية الدولية عن النتائج الضارة الناجمة عن أفعال لا يحظرها القانون الدولي ولجنة الصياغة التابعة للجنة القانون الدولي والمعنية بوضع مشروع قانون للجرائم المرتكبة ضد سلم البشرية وأمنها
- ١٩٩٥-١٩٨٧ عضو اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان

١٩٩٥-١٩٩١ مقرر اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان المعنية بوضع صك قانوني عن حقوق السكان الأصليين: قام بإعداد صك قانوني في عام ١٩٩٥ لينظر فيه أعضاء منظمة الدول الأمريكية والسكان الأصليون

١٩٩٥-١٩٩٢ مقرر اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان فيما يتعلق بهاتي والولايات المتحدة الأمريكية وكندا وغرينادا وترينيداد وتوباغو

١٩٩١ رئيس اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان

١٩٩١-١٩٩٠ النائب الأول لرئيس اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان

١٩٨٦ رئيس الدورة الثانية عشرة للجنة الأمم المتحدة المعنية بالشركات عبر الوطنية

١٩٨١ رئيس لجنة وثائق التفويض لمؤتمر منظمة الدول الأمريكية لاعتماد اتفاقية كراكاس لتسليم المجرمين

الخبرة المهنية

١٩٧٢ - كبير مستشاري وزارة الخارجية ووزارة التجارة والوزارات الأخرى بشأن المسائل المتصلة بالقانون الدولي وممثل جامايكا في مفاوضات أجريت على مستوى الأمم المتحدة ومستوى متعدد الأطراف وإقليمي وشبه إقليمي بشأن المعاهدات

١٩٧٢ - مستشار النائب العام في القضايا الدستورية وقضايا العلاقات الصناعية وغيرها من القضايا أمام المحكمة العليا ومحكمة الاستئناف ومجلس البلاط. مثل الاتهام في القضية الأولى لتسليم المجرمين في جامايكا، كما مثل النائب العام في جميع قضايا تسليم المجرمين التي نظرت فيها المحكمة العليا بكامل هيئتها على مستوى المرافعات التي أجريت بموجب أوامر الإحضار القضائية منذ عام ١٩٦٢. وهو يتولى المسؤولية عن:

صياغة سياسات جامايكا بشأن التفاوض فيما يتعلق بمعاهدات الاستثمار الثنائية وتعيين الحدود البحرية وصيد الأسماك والملكية الفكرية (حقوق النشر والعلامات التجارية والبراءات) والبيئة، ولا سيما فيما يتعلق بالتلوث البحري وتقديم المساعدة التقنية والتعاون التقني والامتيازات والحصانات والمسائل الأخرى المتصلة بالقانون الدولي؛

إسداء المشورة بشأن قيام جامايكا بالتصديق على المعاهدات؛

والتفاوض بشأن هذه المعاهدات:

- ١٩٧٢ - المستشار القانوني لحكومة جامايكا بشأن المسائل المتصلة بالاتحاد الكاريبي والسوق الكاريبي المشتركة
- ١٩٩٥-١٩٩١ مثل اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان في قضايا عرضت على محكمة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان
- ١٩٩٦ ممتحن خارجي لمادة قضايا مختارة في القانون الدولي، جامعة ويست انديز، درجة الماجستير في علوم شؤون الحكم.

رئاسة وفود التفاوض بشأن المعاهدات

- ١٩٩٣ - رئيس الوفد الجامايكي للتفاوض بشأن معاهدة تقديم المساعدة المتبادلة في المسائل الجنائية مع كندا
- ١٩٩١ - رئيس الوفد الجامايكي الذي أجرى مفاوضات بشأن معاهدات تعيين الحدود البحرية مع كولومبيا وكوبا والذي يقوم حاليا بإجراء مفاوضات بشأن معاهدة مماثلة مع المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية (بشأن جزر كايمان) ونيكاراغوا
- ١٩٩٤-١٩٩٢ رئيس الوفد الجامايكي الذي أجرى مفاوضات مع الولايات المتحدة الأمريكية بشأن معاهدة لتقديم المساعدة المتبادلة في المسائل الجنائية
- ١٩٨٩ - رئيس الوفد الجامايكي الذي أجرى مفاوضات بشأن معاهدات الاستثمار الثنائية مع المملكة المتحدة وهولندا وسويسرا وإيطاليا وفرنسا وألمانيا والولايات المتحدة والأرجنتين والصين والذي يجري حاليا مفاوضات بشأن معاهدة مماثلة مع كندا
- ١٩٨٣-١٩٨٢ رئيس الوفد الجامايكي الذي أجرى مفاوضات مع الولايات المتحدة الأمريكية بشأن معاهدة عام ١٩٨٣ لتسليم المجرمين

الخبرة الدبلوماسية والمؤتمرات:

- مثل جامايكا في:
١٩٩٦ المؤتمر الاختصاصي الذي عقد في كراكاس لاعتماد الاتفاقية الأمريكية لمكافحة الفساد

- ١٩٧٢ - اللجنة السادسة (القانونية) التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة
- ١٩٧٢ - المفاوضات المتعلقة بإنشاء الاتحاد الكاريبي والسوق المشترك وفي الاجتماعات المتعلقة بعمل الهيئتين المذكورتين
- ١٩٩٤ مفاوضات إنشاء رابطة الدول الكاريبية
- ١٩٩٣-١٩٩١ الفريق العامل التابع لمنظمة الدول الأمريكية والمسؤول عن صياغة اتفاقية البلدان الأمريكية الخاصة بشأن المساعدة المتبادلة في المسائل الجنائية
- ١٩٨٦ اجتماع وزاري عقد بشأن قوانين الكمنولث في زمبابوي
- ١٩٨٦ مؤتمر وزاري عقد بشأن قوانين الكمنولث في جامايكا
- ١٩٨٦ الفريق العامل التابع للجنة الأمم المتحدة المختصة لصياغة اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم
- ١٩٨٥ الفريق العامل التابع للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي المعني بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد
- ١٩٨٥ الاجتماع الإقليمي لدول أمريكا اللاتينية والمعني بمدونة قواعد السلوك للشركات عبر الوطنية في بوينس آيرس، الأرجنتين
- ١٩٨٣-١٩٩٦ الدورة الاستثنائية للجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية لصياغة مدونة قواعد السلوك للشركات عبر الوطنية
- ١٩٨٣ الدورة السنوية للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي.
- ١٩٨٣ الفريق العامل المعني بصياغة اتفاقية دولية بشأن حقوق العمال المهاجرين
- ١٩٨٣-١٩٨٤ الاجتماعات الوزارية بشأن القانون في دول الكمنولث التي عقدت في سري لانكا

- ١٩٨٢ الاجتماع الذي عقده الاتحاد الكاريبي لإعداد مبادئ توجيهية لدول الاتحاد الكاريبي من أجل وضع معاهدات ثنائية لحماية الاستثمار
- ١٩٨١ مؤتمر منظمة الدول الأمريكية الذي اعتمد اتفاقية كراكاس لتسليم المجرمين
- ١٩٧٧ مفاوضات إعلان مناهضة الفصل العنصري في الألعاب الرياضية
- ١٩٧٩ مؤتمر رابطة الحقوقيين الأمريكيين (كنغستون)
- ١٩٧٨ و ١٩٨٠ الأمم المتحدة، أمام اللجنتين المنشأتين بموجب الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
- ١٩٧٥ المؤتمر الذي عقد في بنما بشأن وضع نظام اقتصادي لأمريكا اللاتينية
- ١٩٨٢-١٩٧٤ جميع دورات مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار، وممثل جامايكا في اللجنة الثانية لتحديد الولاية القضائية الوطنية
- ١٩٧٤ الاجتماع الذي عقده مجموعة ال ٧٧ بشأن قانون البحار (نيروبي)
- ١٩٧٣ إجتماع لجنة الأمم المتحدة لقاع البحار (جنيف)
- ١٩٥٩ منتدى الشباب العالمي بإشراف جريدة "نيويورك ميرور"
- شارك بصفته الشخصية في:
- ١٩٩٥ حلقة عمل لفريق خبراء تابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومعني بالقانون البيئي الدولي الرامي إلى تحقيق التنمية المستدامة
- ١٩٩٣ حلقة عمل عقدت في مكسيكو سيتي بشأن الاتفاقيات والتشريعات البيئية في أمريكا اللاتينية
- ١٩٩٢ ندوة عقدت بشأن إقامة محكمة أو تحديد ولاية جنائية دولية تحت إشراف المعهد الدولي للدراسات العليا في علوم الإجرام

- ١٩٩١ حلقة عمل عقدت في مكسيكو سيتي بشأن حقوق السكان الأصليين، باسم اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان
- ١٩٨٩ عضوية اللجنة الاستشارية لمشروع معاهدات بالمعهد الكاريبي للقانون (منظمة دول شرق البحر الكاريبي)
- ١٩٨٧ عضوية الفريق العامل للخبراء القانونيين والمعني بالقانون البيئي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة - تقييم الآثار البيئية
- ١٩٨٦ مؤتمر المائدة المستديرة في مونترو بشأن مدونة الأمم المتحدة لقواعد سلوك الشركات عبر الوطنية
- ١٩٥٩ تمثيل جامايكا في محفل الشبيبة العالمي السنوي الذي كانت تشرف عليه آنذاك صحيفة "نيويورك ميرور"
- الاستشارات
- ١٩٩٠ خبير استشاري لمركز الأمم المتحدة المعني بالشركات عبر الوطنية، أعد ورقة عن المبادئ التوجيهية لمنظمة دول شرق البحر الكاريبي في التفاوض بشأن الاتفاقات الثنائية بشأن الاستثمار
- ١٩٨٨ خبير استشاري قانوني لصندوق دول الكمنولث للتعاون التقني لحكومة سانت كيتس ونيفيس فيما يتعلق بتعيين حدودها البحرية مع أنتيغوا وبربودا
- ١٩٨٨ خبير استشاري تابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أنيطت به المسؤولية عن صياغة بروتوكول عن المناطق التي تتمتع بحماية خاصة وللحياة البرية في بقية منطقة البحر الكاريبي
- ١٩٨٧ خبير استشاري قانوني موفد من الأمانة العامة للكمنولث (صندوق التعاون التقني) إلى حكومة جزر سليمان بشأن تعيين حدودها البحرية مع فانواتو
- ١٩٨٨-١٩٨٥ خبير استشاري قانوني لدى مؤسسة الصادرات الوطنية لجامايكا

١٩٨٥ خبير استشاري لمركز الأمم المتحدة المعني بالشركات عبر الوطنية، قام بإعداد ورقة عن موقف البلدان النامية بشأن مسألة إيراد إشارة إلى القانون الدولي لدى صياغة مدونة قواعد السلوك للشركات عبر الوطنية

المحاضرات والحلقات الدراسية

١٩٩٤ قام بإعداد ورقة للحلقة الدراسية التي نظمتها نقابة المحامين في جامايكا عن "الملامح الجديدة لقانون ١٩٩١ لتسليم المجرمين (في جامايكا) والقضايا الأخرى ذات الصلة

١٩٩٣ قام بإعداد ورقة للمدرسة العليا للدراسات الدولية في جنيف عن قانون البحار: بعض المسائل المتصلة بمنطقة البحر الكاريبي

١٩٩١ ألقى محاضرة عن عمل اللجنة الأمريكية لحقوق الإنسان:

- في جامعة سانت توماس، ميامي، الولايات المتحدة

- وأمام اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان، غامبيا

١٩٩٠ أدار حلقة دراسية عن موضوع المعاهدات، عقدت برعاية معهد القانون الكاريبي - حيث قدم ورقة عن التفاوض بشأن المعاهدات وصياغتها ودخولها حيز التنفيذ

١٩٨٨ أدار حلقة دراسية تناولت موضوع المعاهدات الثنائية لحماية الاستثمار - عقدت برعاية مركز الأمم المتحدة لشؤون الشركات عبر الوطنية في ترينيداد وتوباغو لمنطقة الكاريبي

١٩٨٥ أدار حلقة دراسية تناولت موضوع مهام الإبلاغ في إطار اتفاقيات حقوق الإنسان - عقدت برعاية معهد الأمم المحددة للتدريب والبحث (يونيتار) في بربادوس للموظفين الدبلوماسيين والقانونيين في منطقة البحر الكاريبي

١٩٨٤ أدار حلقة دراسية تناولت موضوع قانون البحار - عقدت برعاية أمانة الكومنولث في جامايكا لموظفي مصائد الأسماك في منطقة البحر الكاريبي

١٩٨٣ أدار حلقة دراسية برعاية أمانة الكومنولث في ترينيداد وتوباغو للموظفين الدبلوماسيين الشبان في منطقة البحر الكاريبي

ألقى محاضرة أمام حلقة دراسية عقدت برعاية الجمعية الجيولوجية والجمعية
الجامايكية للعلماء والتكنولوجيين تناولت المسائل الرئيسية في مجال قانون البحار ١٩٨٢

البحوث والمنشورات

- 1993 Treaty Negotiation, Drafting, Ratification and Accession by CARICOM States, West Indian Law Journal, Volume 18, No. 2.
- 1992 The Inter-American Human Rights System, published in the West Indian Law Journal, Volume 17, May 1992.
- 1990 On behalf of the UN Centre for Transnational Corporations. Paper on the Negotiation and Drafting of Treaties from the Perspective of Developing Countries, done under the auspices of the Caribbean Law Institute.
- Guidelines for the Organization of Eastern Caribbean States in the Negotiation of Bilateral Investment Treaties.
- 1989 the Agreement Establishing the Multilateral Investment Guarantee Agency.
- Some Legal Issues - published in the West Indian Law Journal Vol. II, October 1987.
- The Law of the Sea in Caribbean Perspectives in International Law and Organization edited by B.G. Ramcharan and L.B. Francis; eds. (1989)
- 1986 International Cooperation for the Control of Drug Abuse in the Americas Legal Regime, paper presented at a Symposium on Legal Reform sponsored by the Pan American Health Organization and the Jamaica National Council on Drug Abuse, Drug Abuse and Prevention and Control Project - Kingston, May 1986.
- 1985 Paper prepared for the UN Centre on Transnational Corporations, The Question of a Reference to International Law in the UN Code of Conduct for Transnational Corporations, published by the Center in July 1986 as the first in a series (UNCTC Current Studies A. No. 1) designed to contribute to a better understanding of transnational corporations their activities and their economic, legal, political and social impact - later presented to the 8th Commonwealth Law Conference and published in the West Indian Law Journal.
- Vol. 10, October 1986 under the title, The Fear Of, and Insistence On, a Reference to International Law in the United Nations Code of Conduct on Transnational Corporation.

- The June 1985 Reconvened Special Session on the Code of Conduct for Transnational Corporations, published on the CT Reporter No. 20 Autumn 1985.
- 1984 The Commonwealth Scheme for the Rendition of Fugitive Offenders - A Critical Appraisal of Some Essential Elements, (July 1984), International and Comparative Law Quarterly (Vol. 33 Part 3); Presented in a modified form at the 8th Commonwealth Law Conference, 1986.
- 1983 "Common Ownership and Development of Extra-territorial (Maritime) Resources of the Region" - paper presented at the 6th Conference of the American Association of Jurists, published in the West Indian Law Journal Vol. 10, May 1986.
- 1982 Main Issues before the Law of the Sea Conference, Journal of the Geological Society of Jamaica (December 1982).
- 1980 The Group of Landlocked and Geographically Disadvantaged States in the Third United Nations Conference of the Law of the Sea, unpublished paper presented at the Caribbean Common Market Meeting of Officials on the Law of the Sea.
- 1978 Extradition - Jamaican Case Law and the Need for Reform, the West Indian Law Journal, May, 1978.
- 1973 "The Effects of the Existing Law of the Sea on the Development of the Caribbean Region and the Gulf of Mexico", presented with Ken Rattray and Allan Kirton at the Pacem in Maribus Conference held at Kingston, in Pacem in Maribus IV - 1973 Caribbean Study Project Working Papers.
- 1970 "Article 62 of the 1969 Vienna Convention in the Law of the Treaties - Clausula Rebus Sic Stantibus - Fundamental Change of Circumstances" - Research Paper prepared at the Hague Academy of International Law on a United Nations Fellowship.
- 1970 "No Case to Answer in a Criminal Case - Incidence and Degree of Proof", unpublished.

عضوية المنظمات المهنية

عضو المعهد البريطاني للقانون الدولي والمقارن

عضو الجمعية الأمريكية للقانون الدولي

الأوسمة

منح وسام الامتياز من حكومة جامايكا تقديرا لخدماته في ميدان القانون الدولي، ١٩٨٦
فرنسيسكو ريزيك

(البرازيل)

[الأصل: بالانكليزية]

البيانات الشخصية:

ولد في كريستينا، مينيرو جيرال، البرازيل في ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٤٤.
متزوج (١٩٧١) من ميريا دي بالما كاسترو ريزيك وله أربعة أبناء.

العنوان الرسمي:
Supremo Tribunal Federal
Praça dos Três Poderes
70.175-900 BRASILIA, DF - Brazil
الهاتف 224-3229 (61)

عنوان المنزل:
S.Q.S. 313-B-601
70.382-020 BRASILIA, DF - Brazil
الهاتف 245.3308 (61)

المؤهلات الأكاديمية:

بكالوريوس الحقوق (١٩٦٦)، وشهادة الدراسات العليا (١٩٦٧): جامعة ميناس جيريس الاتحادية (بيلو هوريزونتي، مينيرو جيرال).
دكتوراه من جامعة باريس- السوربون (١٩٧٠).
شهادة في القانون، جامعة أوكسفورد (١٩٧٩).
الحلقات التدريبية، والحلقات الدراسية، وبرامج البحث: جامعة هارفارد، كامبريدج ماساشوسيتس (١٩٦٥)؛ وأكاديمية لاهاي للقانون الدولي، (١٩٦٨، ١٩٧٠).

النشاط المهني الجامعي:

أستاذ القانون الدولي والقانون الدستوري في جامعة برازيليا، ١٩٧١. رئيس قسم القانون (١٩٧٤-١٩٧٦)؛ عميد كلية الدراسات الاجتماعية (١٩٧٨-١٩٧٩).
أستاذ القانون الدولي في معهد ريو برانكو (المدرسة الدبلوماسية الرسمية في البرازيل) منذ عام ١٩٧٦.
أستاذ في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي في عام ١٩٨٦.
رئيس المحاضرات، محاضر، وممتحن في الامتحانات التنافسية لنيل شهادة الأستاذية في الجامعات البرازيلية الرئيسية، ١٩٧١.

الحياة المهنية في مجال القانون:

وكيل الجمهورية لدى المحكمة العليا في البرازيل (١٩٧٢-١٩٧٩): نائب وزير العدل للجمهورية
١٩٧٩-١٩٨٣.

قاض في محكمة البرازيل العليا، عينه الرئيس بموافقة مجلس الشيوخ: في آذار/مارس ١٩٨٣، وكان
عمره آنذاك ٣٩ سنة. واستقال في آذار/مارس ١٩٩٠. وفي نيسان/أبريل ١٩٩٢، عين مرة أخرى
تعييناً مدى الحياة.

الخدمة الحكومية:

وزير خارجية البرازيل، ١٩٩٠ - ١٩٩٢.

المؤلفات المنشورة:

في البرازيل:

عدد من المقالات وغيرها من الدراسات القانونية، نشرت في المجلات الدورية البرازيلية
المتخصصة.

قانون المعاهدات ("Direito dos Trados") ريو دي جانيرو، Forense، ١٩٨٤، ٦٢٢ صفحة (بالبرتغالية)
القانون الدولي العام صدر عن دار النشر، ساو باولو سارايفيا، ١٩٨٩، ٤١١ صفحة ١٩٨٩ و ١٩٩١،
و ١٩٩٣، و ١٩٩٤، و ١٩٩٥.

في الخارج:

"قانون المعاهدات: خصوصيات الصكوك التأسيسية للمنظمات الدولية": لاهي، ١٩٦٨.
"تسيير العلاقات الدولية في القانون الدستوري في أمريكا اللاتينية": باريس، ١٩٧٠.
"الجوانب الأساسية للمساواة": صدر في "نشرة وزارة العدل"، العدد ٢٧٧، لشبونة، ١٩٧٨.
"المعاملة بالمثل كأساس للتسليم": صدر في العدد ٥٢ من الحولية البريطانية للقانون الدولي،
أوكسفورد، ١٩٨١.

"حماية ضحايا النزاعات المسلحة: الجرحى والمرضى والمنكوبون": صدر في "أبعاد القانون
الإنساني"، اليونسكو - لندن معهد هنري دونانت، ١٩٨٨ (صدر قبل ذلك في طبعة باللغة
الفرنسية، باريس، بيدونيه، ١٩٨٦).

"قانون الجنسية الدولي" ("Recueil des Cours")، أكاديمية لاهي للقانون الدولي، المجلد ١٩٨
(١٩٨٦).

محمد شهاب الدين
(غيانا)

[الأصل: بالانكليزية]

البيانات الشخصية:

ولد في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣١، في فريد - أون - هوب، غيانا. مواطن غياني.

المؤهلات:

شهادة التصفيات النهائية لجمعيات الحقوق في لندن التي تجريها نقابة المحامين، أيار/مايو ١٩٥٢

ليسانس في الحقوق (لندن)، ١٩٥٣

انضم الى نقابة المحامين (ميدل تمبل، لندن)، شباط/فبراير ١٩٥٤

ماجستير في الحقوق (لندن)، ١٩٥٨

بكالوريوس في الاقتصاد (لندن)، ١٩٥٩

مستشار الملكة، آذار/مارس ١٩٦٦ (مستشار أقدم اعتباراً من شباط/فبراير ١٩٧٠)

دكتور في الفلسفة (لندن)، ١٩٧٠

دكتور في القانون (لندن)، ١٩٨٦

دكتور في القانون، فخرية (جامعة جزر الهند الغربية)، ١٩٩٢

عضو فخري في هيئة القضاء في ميدل تمبل، ١٩٩٣

المناصب التي تولاها في غيانا:

محام، مزاولة خاصة للمحاماة، ١٩٥٤ - ١٩٥٩

قاض، أيار/مايو - آب/أغسطس ١٩٥٩

مستشار التاج، ١٩٥٩ - ١٩٦٢

محام عام، ١٩٦٢ - ١٩٧٣ (برتبة مستشار استئناف اعتباراً من أيار/مايو ١٩٧١)

نائب عام، ١٩٧٣ - ١٩٨٧

وزير عدل، ١٩٧٨-١٩٨٧

قائم بأعمال وزير الخارجية، على فترات من عام ١٩٧٨ الى ١٩٨٧

مناصب وزارية رئيسية أخرى، بما في ذلك النائب الأول لرئيس الوزراء ونائب رئيس الجمهورية

المنصب الحالي:

قاض، محكمة العدل الدولية، ٦ شباط/فبراير ١٩٨٨

الخبرة المهنية:

المزاولة الخاصة للمحاماة، ١٩٥٤-١٩٥٩ (غيانا)

الخدمات القانونية العامة، ١٩٥٩ - ١٩٨٧ (غيانا)

العمل في المجالين المدني والجنائي في جميع محاكم غيانا ١٩٥٤ - ١٩٨٧

بوصفه وكيلا عاما ثم نائبا عاما، قدم المشورة طوال ٢٥ عاما في جميع الجوانب القانونية لأعمال الحكومة، بما في ذلك مسائل القانون الدولي ذات الأهمية البالغة لغيانا

وزير العدل، ١٩٧٨ - ١٩٨٧

خبرة قضائية، محكمة العدل الدولية، ٦ شباط/فبراير، ١٩٨٨ - .

الخبرة ذات الصلة:

أحيانا قائم بأعمال وزير خارجية غيانا، ١٩٧٨ - ١٩٨٧

عضو، مجلس التعليم القانوني لبلدان الكمنولث الواقعة في منطقة البحر الكاريبي، ١٩٧٣-١٩٨٧

عضو، وفد غيانا لدى الأمم المتحدة، ١٩٧٢

عضو (برتبة سفير)، لجنة الحدود المشتركة بين غيانا وفنزويلا، ١٩٦٦ - ١٩٧٠

عضو مجلس محافظي جامعة غيانا، ١٩٦٣ - ١٩٦٥

عضو وفود غيانا لعدة مفاوضات ومؤتمرات دولية (١٩٦٢ - ١٩٨٧)، بما في ذلك:

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في المعاهدات، فيينا - رئيس وفد غيانا، ١٩٧٧

مؤتمرات رؤساء حكومات دول الكمنولث في لوساكا (١٩٧٩)، وملبورن (١٩٨١)، ونيودلهي (١٩٨٣) وناسو (١٩٨٥)، وفانكوفر (١٩٨٧) - عضو وفد غيانا

قمة كانكون للشمال/الجنوب (١٩٨١) - عضو وفد غيانا

الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية (رئيس وفد غيانا) سانت لوسيا، كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١

اجتماعات وزراء خارجية بلدان عدم الانحياز، جورج تاون (١٩٧٢)، ونيودلهي (١٩٨١).

اجتماع مكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز، الجزائر، ١٩٨١

مؤتمر رؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز، نيودلهي (١٩٨٣)

مؤتمرات رؤساء حكومات بلدان الكمنولث الواقعة في منطقة البحر الكاريبي المعقودة في أوشوريوس (١٩٨٢)، وبورت أوف سبين (١٩٨٣)، وناسو (١٩٨٤) وجورج تاون (١٩٨٦) وسانت لوسيا (١٩٨٧)

اجتماعات وزراء العدل في بلدان الكمنولث (رئيس وفد غيانا) - لاغوس (١٩٧٥)، وبربادوس (١٩٨٠)، وسري لانكا (١٩٨٣) وهراري (١٩٨٦)

مؤتمر القانون لبلدان الكمنولث، هونغ كونغ (١٩٨٣)

عضوية المنظمات:

عضو (قبل أن يصبح قاضيا) في نقابة المحامين في غيانا، وهي ذاتها عضو في منظمة نقابات المحامين لبلدان الكمنولث الواقعة في منطقة البحر الكاريبي

مجلس محافظي جامعة غيانا، ١٩٦٣ - ١٩٦٥

مجلس التعليم القانوني لبلدان الكمنولث الواقعة في منطقة البحر الكاريبي، ١٩٧٣ - ١٩٨٧

رابطة الكمنولث للمشورة التشريعية (١٩٨٣)

الجمعية الأمريكية للقانون الدولي (رئيس، محكمة جيسوب الصورية للقانون الدولي، واشنطن، ١٩٩١)

عضو المركز الرئيسي، رابطة القانون الدولي

عضو مشارك، معهد القانون الدولي

عضو، الجمعية الفرنسية للقانون الدولي

عضو مشارك، الأكاديمية الدولية للقانون المقارن

المجلس الاستشاري، الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن

عضو فخري مدى الحياة، الجمعية الهندية للقانون الدولي

المجلس الاستشاري، المجلة الأوروبية للقانون الدولي

مجلس ناخبي درجة استاذية هيويل للقانون الدولي في جامعة كامبردج (١٩٩٤-١٩٩٨)

الكتب:

- The Legal System of Guyana (Georgetown, 1973)
- Constitutional Development in Guyana, 1621-1978 (Georgetown, 1978)
- Nationalisation of Guyana's Bauxite, 2nd edition (Georgetown, 1981)
- From Plantocracy to Nationalisation: A Profile of Sugar in Guyana (Georgetown, 1983)
- Precedent in the World Court (مطبوعة جامعة كامبردج، قيد الصدور)

ورقات البحث:

- The Role of the Lawyer in Developing Guyana (Georgetown, 1974)
- Towards Industrial Justice in Guyana (Georgetown, 1974)
- "Law Reform in Guyana", Guyana Bar Association Review, December 1981
- "Refresher Courses: Compulsory or Optional"? Proceedings of the Commonwealth Law Conference, Hong Kong, September 1983
- "Slavery and Historiographical Rectification", in Proceedings of the International Round Table to Commemorate the 150th Anniversary of the Abolition of Slavery in the Anglophone Caribbean, delivered at the Guyana Commemoration Committee with the assistance of UNESCO, 1985
- "The ICJ: First Impressions", Address, Research Centre for International Law, University of Cambridge, February 1991
- "The ICJ: An End to Underemployment", Proceedings of the American Society of International Law, April 1991
- "The ICJ: Selected Aspects", Address delivered at Columbia University, April 1991
- "The ICJ: The Integrity of an Idea", in International Law in Transition, Essays in Memory of Judge Nagendra Singh, 1992, p.341
- "The ICJ: The Road to Universality", Address delivered at the Council of Legal Education of the Commonwealth Caribbean, Trinidad and Tobago, 21 February 1992

- "The International Court of Justice: The View from the West Indies", Address delivered for the Law Association of Trinidad and Tobago, 5 December 1992
- "Developing Countries and the Idea of International Law", in Essays in Honour of Wang Tieya (ed. R.St.J. Macdonald), (1993), ed. p.72
- "Municipal Law Reasoning in International Law," in Vaughan Lowe and Malgosia Fitzmaurice (eds.), Fifty Years of the International Court of Justice, (Cambridge, 1996), pp. 90-103
- "The International Court of Justice: Image Mission, Mandate", The first Taslim Elias Memorial Lecture, Nigeria, Society of International Law 19 May 1994
- "The International Court of Justice - Towards the 21st Century" - Harvard University, October 1994
- "The Hersch Lauterpacht Memorial Lectures," Cambridge University, November 1994
- "The world Court at the Turn of the Century" - Leiden Journal of International Law, ستصدر

الفتاوى الفردية (في محكمة العدل الدولية):

- اتفاقية مقر الأمم المتحدة، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٨٨، الفقرة ١٢، في الصفحات ٦٤-٥٧
- الأعمال المسلحة على الحدود وعبر الحدود، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٨٨، الفقرة ٦٩، في الصفحات ١٣٣-١٥٦
- الحادث الجوي في ٣ تموز/يوليه ١٩٨٨، تقارير محكمة العدل الدولية، ١٩٨٩، الفقرة ١٣٢، في الصفحات ١٤٥-١٦٠

- النزاع على الحدود البرية والجزرية والبحرية (تكوين الدائرة)، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٨٩، الفقرة ١٦٢، في الصفحات ١٦٥-١٧٢
- مدى انطباق المادة السادسة، من الفرع ٢٢ من اتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٨٩، الفقرة ١٧٧، في الصفحات ٢١٢-٢٢١
- النزاع على الحدود البرية والجزرية والبحرية (طلب السماح بالتدخل)، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٠، الفقرة ٣، في الصفحات ١٨-٦٢
- قرار التحكيم المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩، التدابير المؤقتة، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٠، الفقرة ٦٤، في الصفحات ٧٤-٧٨
- المرور من خلال الحزام الأكبر، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩١، الفقرة ١٢، في الصفحات ٣٦-٢٨
- قرار التحكيم المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (غينيا - بيساو/السنغال)، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩١، الفقرة ٥٣، في الصفحات ١٠٦-١١٩
- مسائل تفسير انطباق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١ الناشئة عن الحادث الجوي الذي وقع في لوكيربي (الجمهورية العربية الليبية ضد المملكة المتحدة) (تدابير مؤقتة)، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٢، الفقرة ٣، الصفحات ٢٨-٣٢
- مسائل تفسير انطباق اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١ الناشئة عن الحادث الجوي الذي وقع في لوكيربي (الجمهورية العربية الليبية ضد الولايات المتحدة الأمريكية) (تدابير مؤقتة)، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٢، الفقرة ١٤، في الصفحات ١٤٠-١٤٢

- أراضي فوسفات معينة في ناورو (ناورو ضد استراليا). اعتراضات أولية. تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٢، الفقرة ٢٤٠، في الصفحات ٢٧٠-٣٠٠
- تعيين الحدود البحرية في المنطقة الواقعة بين غرينلاند ويان ماين (الدانمرك ضد النرويج)، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٢، الصفحات ٣٠-٢١٠
- انطباق اتفاقية منع جريمة إبادة الأجناس والمعاقبة عليها (البوسنة والهرسك ضد يوغوسلافيا (صربيا والجبل الأسود))، طلبات أخرى لاتخاذ تدابير مؤقتة، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٣، الصفحات ٣٥٣-٣٦٩
- النزاع الإقليمي (الجمهورية العربية الليبية/تشاد)، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٤، الصفحات ٤٨-٤٢
- تعيين الحدود البحرية والمسائل الإقليمية بين قطر والبحرين (قطر ضد البحرين)، الولاية القضائية والمقبولية، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٥، الصفحات ٥١-٦٦
- تيمور الشرقية (البرتغال ضد استراليا)، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٥، الصفحات ١٢٨-١١٩
- طلب دراسة الحالة وفقا للفقرة ٦٣ من حكم المحكمة الصادر في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ في قضية التجارب النووية (نيوزيلندا ضد فرنسا)، تقارير محكمة العدل الدولية ١٩٩٥، الصفحات ٣١٦-٣١٢
- الحدود البرية والبحرية بين الكاميرون ونيجيريا (الكاميرون ضد نيجيريا)، تدابير مؤقتة، ١٥ آذار/مارس ١٩٩٦

الأوسمة الوطنية:

- الامتياز (١٩٨٨) (من الطبقة الأولى)
- وسام رورايمبا (١٩٨٠) (من الطبقة الثانية)
- وسام كاسيك لتاج الشرف (١٩٧٠) (من الطبقة الثالثة)

ستيفن م. شويبل
(الولايات المتحدة الأمريكية)

[الأصل: بالانكليزية]

البيانات الشخصية:

(عضو محكمة العدل الدولية منذ ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨١؛ وأعيد انتخابه في ٦ شباط/فبراير ١٩٨٨؛ وعضو الدائرة التي أنشئت للنظر في القضية المتعلقة بمسألة "تعيين الحدود البحرية في خليج منطقة مين (بين كندا والولايات المتحدة الأمريكية)"، ١٩٨١-١٩٨٤، والدائرة التي أنشئت للنظر في القضية المتعلقة بشركة "الترونيكا سيكولا، ش. م. م. (إيليسي)"، ١٩٨٧-١٩٨٩؛ ونائب رئيس المحكمة منذ شباط/فبراير ١٩٩٤).

ولد في مدينة نيويورك، في ١٠ آذار/مارس ١٩٢٩.

جامعة هارفارد، ليسانس في الآداب مع مرتبة الشرف الأولى من الحكومة (١٩٥٠)؛ جامعة كمبريدج، دراسات في القانون الدولي (١٩٥١)؛ بكالوريوس في الحقوق، مدرسة القانون بجامعة ييل (١٩٥٤)؛ الدكتوراه مع درجة الشرف، جامعة فوبال، الهند (١٩٨٢).

عضو بنقابة المحامين في نيويورك (١٩٥٥)؛ وعضو المحكمة العليا للولايات المتحدة (١٩٦٥)؛ ومقاطعة كولومبيا (١٩٧٦).

محام في شركة محاماة هوايت وكيس، نيويورك (١٩٥٤-١٩٥٩).

أستاذ مساعد في القانون، جامعة هارفارد (١٩٥٩-١٩٦١).

أستاذ قانون دولي ثم أستاذ في القانون الدولي والمنظمات الدولية في كلية إدوارد ب. بيرلغ للحقوق، مدرسة الدراسات الدولية المتقدمة. جامعة جونز هوبكنز، واشنطن، العاصمة (١٩٦٧-١٩٨١). محاضر زائر

أو أستاذ بجامعة كمبريدج (١٩٥٧ و ١٩٨٣)؛ جامعة استراليا الوطنية (١٩٦٩)؛ أكاديمية لاهاي للقانون الدولي (١٩٧٢)؛ معهد الخريجين للدراسات الدولية، جنيف (١٩٨٠)؛ وفي حوالي ٢٥ جامعة أو معهد آخر في الولايات المتحدة وفي أماكن أخرى.

مستشار قانوني مساعد، وزارة الخارجية (١٩٦١-١٩٦٦)؛ مساعد خاص لمساعد وزير الخارجية لشؤون المنظمات الدولية (١٩٦٦-١٩٦٧)؛ خبير استشاري بوزارة الخارجية (١٩٦٧-١٩٧٣)؛ مستشار قانوني في القانون الدولي، وزارة الخارجية (١٩٧٣-١٩٧٤)؛ نائب مستشار قانوني، وزارة الخارجية (١٩٧٤-١٩٨١).

مستشار قانوني لوفد الولايات المتحدة، وممثل بديل في اللجنة السادسة، خلال دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة (١٩٦١-١٩٦٥). ممثل الولايات المتحدة ورئيس وفد الولايات المتحدة لدى لجان مختلفة للأمم المتحدة، بما في ذلك اللجنة الخاصة المعنية بمبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول (١٩٦٤)؛ اللجنة الخاصة المعنية بمسألة تعريف العدوان (١٩٧١)؛ والفريق العامل المعني بميثاق حقوق الدول وواجباتها الاقتصادية التابع لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) (١٩٧٣-١٩٧٤).

عضو لجنة القانون الدولي للأمم المتحدة (١٩٧٧-١٩٨١). رئيس لجنة الصياغة (١٩٧٨)؛ مقرر خاص لقانون استخدام المجاري المائية الدولية في الأغراض غير الملاحية (١٩٧٧-١٩٨١).

شارك كممثل معاون، وممثل، ومستشار قانوني أو نائب وكيل الولايات المتحدة في حالات عديدة عرضت على محكمة العدل الدولية، ١٩٦٢ و ١٩٨٠.

نائب رئيس تنفيذي ومدير تنفيذي للجمعية الأمريكية للقانون الدولي ١٩٦٧-١٩٧٣. رئيس شرف (منذ عام ١٩٩٦).

رئيس المحكمة الإدارية لصندوق النقد الدولي، ١٩٩٤.

عضو مجلس المحررين، اليومية الأمريكية للقانون الدولي ١٩٦٧-١٩٨١. رئيس لجنة التحرير الاستشارية، "المواد القانونية الدولية" ١٩٦٧-١٩٧٣.

رئيس المجلس الإشرافي، مسابقة "تيلدرز للمحاكم الصوتية للقانون الدولي، لاهاي، ١٩٩٣.

عضو معهد القانون الدولي؛ والجمعية الأمريكية للقانون الدولي؛ والفرع الأمريكي لرابطة القانون الدولي؛ ورابطة نقابة المحامين؛ ومجلس العلاقات الخارجية. عضو شرف في الجمعية الهندية للقانون الدولي. عضو اللجنة الاستشارية الدولية لمركز بحوث القانون الدولي بجامعة كمبريدج؛ ومجلس منتخبي درجة الأستاذية "هويل" في القانون الدولي بجامعة كمبريدج؛ ومجلس لجنة المشرفين لزيارة مدرسة الحقوق بجامعة هارفارد.

مؤلف الكتب التالية: "الأمين العام للأمم المتحدة: سلطاته السياسية وممارساته، (١٩٥٢)"; و "فعالية القرارات الدولية"، (١٩٧١) (كمحرر); و "العدوان، والتدخل والدفاع عن النفس في القانون الدولي الحديث"، "مجموعة أحكام المحاكم"، أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، ١٩٧٢؛ وتقارير للجنة القانون الدولي بشأن قانون استخدام المجاري المائية الدولية في الأغراض غير الملاحية؛ و "التحكيم الدولي: ثلاث مشاكل بارزة" (١٩٨٧)؛ و "العدالة في القانون الدولي" (١٩٩٤)؛ وحوالي ١٠٠ مقالة ومذكرة واستعراض لكتب في منشورات قانونية وغيرها. مساعد لشؤون البحوث والصياغة لأمين عام الأمم المتحدة، تريجنفي لي، في كتابة "في سبيل السلم"، (١٩٥٤).

محمد غوني

(تركيا)

[الأصل: بالانكليزية]

البيانات الشخصية:

ولد في سيرت (تركيا) في ٣ أيار/مايو ١٩٣٦

متزوج وله ثلاثة أبناء

الدراسات:

ثانوية بيرتضنيال استانبول، ١٩٥٤

متخرج، بجائزة، من كلية العلوم السياسية، جامعة أنقرة

خريج كلية القانون، بجامعة أنقرة

شهادة معهد الإدارة العامة لتركيا والشرق الأوسط

شهادة في القانون والعلوم الاقتصادية من المركز الجامعي الأوروبي في نانسي، بفرنسا.

الأنشطة المهنية:

١٩٥٩ - ١٩٦٤

مساعد إداري في مكتب محافظ أنقرة

١٩٦٤ -

محام، وعضو نقابة المحامين في أنقرة

- ١٩٦٤ - ١٩٧٠ مستشار قانوني، بوزارة الخارجية، أنقرة
- ١٩٧٠ - ١٩٧٥ مستشار للشؤون القانونية بالبعثة الدائمة لتركيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك
- ١٩٧٥ - ١٩٧٧ مستشار قانوني أقدم بوزارة الخارجية، أنقرة
- ١٩٧٧ - ١٩٧٩ مستشار للشؤون القانونية بالسفارة التركية، لاهاي
- ١٩٨٠ - ١٩٨٢ مستشار للشؤون القانونية بالبعثة الدائمة لتركيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك
- ١٩٨٢ - ١٩٨٥ نائب كبير المستشارين القانونيين بوزارة الخارجية، أنقرة
- ١٩٨٤ - ١٩٨٩ قاض في المحكمة الأوروبية للطاقة النووية، باريس
- ١٩٨٥ - ١٩٨٩ كبير المستشارين القانونيين بوزارة الخارجية، أنقرة
- ١٩٨٩ - ١٩٩٣ سفير تركيا في هافانا
- ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ انتخب من قبل الجمعية العامة عضوا في لجنة القانون الدولي لفترة خمس سنوات
- ١٩٩٣ - ١٩٩٥ سفير تركيا لدى سنغافورة

١٩٩٥ -

سفير متجول، وزارة خارجية تركيا، أنقرة

أيلول/سبتمبر ١٩٩٥

عضو لجنة التحقيق الدولية لبوروندي.

الأنشطة الدولية:

عضو منابوب في اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، ١٩٦٨

مثل تركيا في:

الدورة التاسعة (آذار/مارس ١٩٦٨) والعاشر (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٨) والثانية عشرة (كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٩) للجنة الأوروبية للتعاون القانوني

الدورة الأولى (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٩) والثانية (آذار/مارس ١٩٧٠) لدورات اللجنة الفرعية التابعة للجنة الأوروبية للتعاون القانوني

الدورة الثانية لمؤتمر الأمم المتحدة لقانون المعاهدات (فيينا، ١٩٦٩)

الدورة الاستثنائية الأولى للجنة المخدرات (جنيف، ١٩٧٠)

لجنة مشروع اتفاقية عقود السفر (ستراسبورغ، ١٩٧٠)

اللجنة المخصصة لتبادل الآراء بشأن تقرير الدورة الثالثة للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (ستراسبورغ، ١٩٧٠)

رئيس الوفد التركي إلى المؤتمر الدبلوماسي المعني بعقود السفر (بروكسل، ١٩٧٠)

رئيس الوفد التركي إلى الدورتين الاستثنائيتين الثامنة عشرة (نيويورك، آذار/مارس ١٩٧١) والتاسعة عشرة (نيويورك، ١٩٧٣) لمنظمة الطيران المدني الدولي

الندوة التي نظمها معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث عن التسوية السلمية للمنازعات (نيويورك، ١٩٧٣)

دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة ٢٥ و ٢٦ و ٢٨ إلى ٣٠ و ٣٣ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٨ إلى ٤١ و ٤٤ إلى ٤٩ في اللجنة السادسة (القانونية)

الدورة الثامنة والعشرون للجنة حقوق الانسان (نيويورك، ١٩٧١)

اللجنة المخصصة لموضوع الارهاب الدولي (نيويورك، ١٩٧٣)

نائب رئيس الدورة الاستثنائية العشرين لمنظمة الطيران المدني الدولي (روما، ١٩٧٣)

المؤتمر الدولي المعني بقانون الجو (روما، ١٩٧٣)

الدورات الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة (نيويورك - جنيف ١٩٧١ - ١٩٧٤) للجنة الخاصة المعنية بتعريف العدوان

اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة (١٩٨١ و ١٩٨٢)

رئيس الوفد التركي إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بتمثيل الدول في علاقاتها مع المنظمات الدولية (فيينا، ١٩٧٥)

ممثل في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمياه (مار دل بلاتا، ١٩٧٣)

دورات مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار: الأولى (نيويورك، ١٩٧٣)، والثالثة (جنيف، ١٩٧٥)، والرابعة (نيويورك، ١٩٧٧) والسابعة (جنيف، ١٩٧٨؛ نيويورك، ١٩٧٨)، والثامنة (جنيف، ١٩٧٩، نيويورك، ١٩٧٩)، والتاسعة (نيويورك، ١٩٨٠)، والعاشر (نيويورك، ١٩٨١، جنيف، ١٩٨١) والحادية عشرة (نيويورك، ١٩٨٢).

لجنة الخبراء الخاصة بمؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في المعاهدات، مجلس أوروبا (ستراسبورغ، ١٩٧٨)

اللجنة الخاصة المعنية بزيادة فعالية مبدأ عدم استعمال القوة في العلاقات الدولية (نيويورك، ١٩٨٠)

اللجنة المخصصة للجوانب القانونية للجوء واللاجئين (ستراسبورغ، ١٩٧٩)

الدورة التاسعة عشرة للجنة الأمم المتحدة المعنية بطلبات مراجعة أحكام المحكمة الادارية (نيويورك، ١٩٧٩)

الدورتان الأولى (١٩٨١) والثانية (١٩٨٢) للجنة المخصصة لصياغة اتفاقية دولية بشأن حظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم

مؤتمر الأمم المتحدة المعني بخلافة الدول في مال الدولة ومحفوظاتها وديونها (فيينا، ١٩٨٣)

رئيس الوفد التركي إلى المؤتمر الاستعراضي الثاني للأطراف في معاهدة حظر وضع الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة التدمير الشامل في قاع البحار والمحيطات وفي باطن أراضيها (جنيف، ١٩٨٣)

عضو هيئة تحكيم مسجل في المركز الاقليمي للتحكيم التجاري، القاهرة، منذ عام ١٩٨٥

رئيس الوفد التركي إلى اجتماع خبراء منظمة الأمن والتعاون في أوروبا لمتابعة دراسة واستحداث طريقة مقبولة عموما للتسوية السلمية للمنازعات ترمي إلى استكمال الطرائق الموجودة (أثينا، ١٩٨٤)

مقرر اللجنة السادسة (القانونية) في الدورة التاسعة والثلاثين للجمعية العامة

قاض في المحكمة الأوروبية للطاقة النووية، ١٩٨٤ - ١٩٨٩

مؤتمر الأمم المتحدة لاعتماد اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية
(فيينا، ١٩٨٨)

رئيس الوفد التركي إلى مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين (هافانا، ١٩٩٠)

عضو هيئة التحكيم في الفريق الدولي للمحكمين المعتمدين في مركز سنغافورة للتحكيم الدولي،
١٩٩٣ -

الدورتان الرابعة والعشرون (كاتمندو، ١٩٨٥) والثالثة والثلاثون (طوكيو، ١٩٩٤) للجنة الاستشارية
القانونية الآسيوية الأفريقية

المفاوضات التي أجراها نيابة عن الحكومة التركية:

عضو الوفد التركي في: المفاوضات بين تركيا واليونان بشأن الجرف القاري في بحر إيجه
(١٩٧٥ - ١٩٧٩)

المفاوضات بين تركيا واليونان بشأن المجال الجوي فوق بحر إيجه (باريس، ١٩٧٦)

المفاوضات بين تركيا وبلغاريا بشأن المسائل المتعلقة برسم الحدود عند مصب نهر موتلوديري/
ريجوفسكا، وتعيين الحدود المائية في خليج موتلوديري/ ريجوفسكي، والمياه الإقليمية والجرف
القاري، (١٩٨٤)

اللغات:

الفرنسية، الانكليزية، الاسبانية

يمكن أيضا الاطلاع على بيانات للسيرة الشخصية في "Who's Who in the United Nations" وفي
"Euro Who is Who" (Who is Who in the European Communities and in the other European
Organizations 4th and 5th Editions).

فلادلين ستيبانوفيتش فيريشيتين

(الاتحاد الروسي)

[الأصل: بالانكليزية والروسية]

البيانات الشخصية:

ولد في بريانسك، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، في ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٣٢

متزوج وله إبنة واحدة

الوظيفة الحالية:

قاضي، محكمة العدل الدولية، كانون الثاني/يناير ١٩٩٥

الدراسة القانونية والأنشطة المهنية:

تخرج من كلية القانون الدولي في معهد موسكو للعلاقات الدولية، ١٩٥٤

أنهى في المعهد نفسه دراسته الجامعية العليا في ميدان القانون الدولي، ١٩٥٥ - ١٩٥٨

حصل على درجة "مرشح علوم قضائية"، ١٩٥٩

حصل على الدكتوراة في العلوم القضائية، ١٩٧٦

أستاذ القانون الدولي، ١٩٨٢

موظف في هيئة رئاسة أكاديمية العلوم السوفياتية، ١٩٥٨ - ١٩٦٧

نائب رئيس أول ومستشار قانوني في مؤسسة "انتركوزموس" التابعة لأكاديمية العلوم السوفياتية،
١٩٦٧ - ١٩٨١

نائب مدير معهد الدولة والقانون في أكاديمية العلوم الروسية ورئيس قسم القانون الدولي فيه،
١٩٩٥ - ١٩٨١

رئيس المجلس العلمي للقانون الدولي والمقارن في معهد الدولة والقانون التابع لأكاديمية العلوم
الروسية، ١٩٨١ - ١٩٩٥

أستاذ القانون الدولي في جامعة الصداقة بين الشعوب بموسكو، ١٩٧٩ - ١٩٨٢

أستاذ زائر ذو امتياز، أسند له كرسي برينان للقانون في كلية الحقوق التابعة لجامعة أكرون، الولايات
المتحدة الأمريكية، ١٩٩١

عضو في هيئة التحكيم الدائمة في لاهاي، ١٩٨٤ -

شارك بصفة عضو أو رئيس في وفود الاتحاد السوفياتي إلى دورات لجنة الأمم المتحدة المعنية
باستخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ولجنتها الفرعية القانونية (١٩٧٩ - ١٩٩٠)

عضو في لجنة القانون الدولي في الأمم المتحدة (١٩٩٢ - ١٩٩٤)، ورئيس اللجنة (١٩٩٤)

قدم مجموعة من الدروس وألقى محاضرات مستقلة في نظرية القانون الدولي، وتسوية المنازعات
الدولية بالوسائل السلمية، وقانون البحار، وقانون الفضاء الخارجي، وقانون المنظمات الدولية، في معهد
العلاقات الدولية، والأكاديمية الدبلوماسية، وجامعة الصداقة بين الشعوب (موسكو) ومعهد علوم القضاء في
سفردلوفسك، ومعهد القانون الدولي العام والعلاقات الدولية (تيسالونيك، اليونان)، ومعهد الجامعة الأوروبية
(فلورنسا، إيطاليا)، وجامعتي أكرون وميسيسيبى (الولايات المتحدة الأمريكية) ومعهد القانون الدولي الخاص
والعام (لاهاي)

قدم ورقات حول مختلف مسائل القانون الدولي في كثير من المؤتمرات والمحافل الدولية

عضو هيئات التحرير أو الهيئات الاستشارية للمجلة القانونية الروسية، والمجلة الأوروبية للقانون الدولي (إيطاليا)، ومجلة قانون الفضاء (الولايات المتحدة الأمريكية)

الأنشطة العامة:

نائب رئيس الرابطة الروسية (السوفياتية سابقا) للقانون الدولي، ١٩٨٥ -

نائب رئيس الرابطة الروسية (السوفياتية سابقا) للأمم المتحدة، ١٩٨٤ -

نائب رئيس المعهد الدولي لقانون الفضاء ومديره الفخري، ١٩٧٨ -

عضو لجنة السياسات والمالية التابعة للرابطة الدولية للقانون الدولي، ١٩٩٠ -

عضو مجلس مديري المعهد الدولي لقانون الجو والفضاء، جامعة لايدن، ١٩٩٥ -

الجوائز والأوسمة:

الأوسمة الوطنية السوفياتية: "وسام الشرف" (١٩٦٧)؛ و "وسام الصداقة بين الشعوب" (١٩٧٥)؛ و "وسام ثورة أكتوبر" (١٩٨١)

وسام "عالم فخري" للاتحاد الروسي (١٩٩٥)

جائزة فخرية من أكاديمية العلوم الألمانية في برلين (١٩٧٨) ومن أكاديمية العلوم البلغارية (١٩٧٩)

جائزة من المعهد الدولي لقانون الفضاء "اعترافا بإسهاماته المتميزة في مجال القانون والدبلوماسية الدوليين" (١٩٩٥)

المنشورات الرئيسية:

أولا - الكتب:

"حرية الملاحة في أعالي البحار"، موسكو، ١٩٥٨ (بالروسية)

"الفضاء الخارجي والتعاون والقانون"، موسكو، ١٩٧٤ (بالروسية)

"القانون الدولي في مجال الفضاء الخارجي (المسائل القانونية)"، موسكو، ١٩٧٧ (ترجم إلى الإنكليزية في الولايات المتحدة في عام ١٩٨١)

"المشاكل القانونية لرحلات الفضاء المأهولة"، موسكو، ١٩٨٦، (بالروسية). قام بالتحضير وشارك في التأليف

"منع سباق التسلح في الفضاء الخارجي (الجوانب الخاصة بالقانون الدولي)"، جنيف، ١٩٨٦ (بالإنكليزية)

"النظام الشامل للأمن الدولي والقانون الدولي"، موسكو، ١٩٨٧ (بالروسية). قام بالتحضير وشارك في التأليف

"التطورات الجديدة في قانون الفضاء"، موسكو، ١٩٩٠ (بالروسية). قام بالتحضير وشارك في التأليف

"البيرسترويكيا والقانون الدولي: النهج الإنكليزية والسوفياتية الحالية في القانون الدولي" (بالإنكليزية). إدنبرغ، ١٩٩٠. شارك في التأليف

"القانون الدولي" (كتاب للدروس الجامعية) منشورات غ. تونكين، ١٩٨٢ و ١٩٨٤ (الطبعة بالانكليزية):
١٩٩٠ مشارك في التأليف

"من التعايش إلى التعاون: القانون والتنظيم الدوليان بعد الحرب الباردة" (بالانكليزية)، هولندا، ١٩٩١.
شارك في التحرير والتأليف

"القانون الدولي"، مجموعة دروس في سبعة أجزاء، موسكو، ١٩٨٩ - ١٩٩٣ (بالروسية)، نائب رئيس
تحرير مجموعة الدروس ومشارك في التأليف

نشر ما يزيد عن ١٥٠ مقالا في مجلات قانونية وشارك في تأليف أعمال جماعية في ميدان نظرية
القانون الدولي، وقانون البحار، وقانون الفضاء، ومسؤولية الدول، والقانون الجنائي الدولي، والقانون الدستوري
المقارن، نشرت في الاتحاد الروسي، وألمانيا، وإيطاليا، وبلغاريا، وفرنسا، وكندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وايرلندا الشمالية، والهند، وهولندا، والولايات المتحدة، واليابان وبلدان أخرى

ومن الأعمال التي نشرت مؤخرا ما يلي: "القانون الدولي في عالم مترابط" (بالاشتراك مع ر.
مولرسن)، في مجلة كولومبيا للقانون عبر الوطني، ١٩٩٠؛ و "المجال القانوني المشترك في العالم المعاصر"،
في المجلة السوفياتية للقانون الدولي، ١٩٩١، و "المحكمة الجنائية الدولية: هل من آفاق جديدة؟" في مجلة
موسكو للقانون الدولي، ١٩٩٣؛ و "المخاطر البيئية الناجمة عن الأنشطة الفضائية والوسائل القانونية
لتخفيفها"؛ في مجلة قانون الفضاء؛ والتطورات الحديثة والآفاق، بادوا، ١٩٩٤؛ و "التطورات الجديدة في
مجال تدوين قانون مسؤولية الدول"، في الحوالية الروسية للقانون الدولي، ١٩٩٤؛ و "ملاحظات على الاقتراح
الجديد الخاص بتسوية المنازعات"، في المجلة الأوروبية للقانون الدولي، ١٩٩٤؛ و "الخطوات القادمة في
قانون الفضاء الدولي"، في مجلة مناظير القانون الدولي، لرابطة كلوير للقانون الدولي، ١٩٩٥؛ و "الساتير
الجديدة والمشكلة القديمة المتصلة بالعلاقة بين القانون الدولي والقانون الوطني"، سيصدر قريبا في المجلة
الأوروبية للقانون الدولي

فرانسييسكو أورِّيغو فيكونيا

(شيلي)

[الأصل: بالاسبانية]

البيانات الشخصية:

ولد في سانتياغو ده شيلي في ١٢ نيسان/أبريل ١٩٤٢

اللغات:

الانكليزية والفرنسية

التعليم:

معهد راميرو ده مايستو (مدريد)، والليسيه فرانسيه (القاهرة)، ومدرسة الآباء الفرنسيين (سنتياغو)

التعليم العالي:

كلية الحقوق، جامعة شيلي، ليسانس الحقوق وشهادة المحاماة (١٩٦٥). درجة الدكتوراه في القانون الدولي من مدرسة لندن للاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة لندن

السيرة الأكاديمية:

- أستاذ القانون الدولي العام في كلية الحقوق بجامعة شيلي (١٩٧٠-). تدريس الدورة الدراسية العامة في القانون الدولي العام ودورات تخصصية في القانون الدولي البيئي والقانون الدولي الاقتصادي وقانون البحار

- مدير معهد الدراسات الدولية في جامعة شيلي (١٩٧٤-١٩٨٣). استاذ بالمعهد منذ عام ١٩٧٤

- أستاذ زائر بأكاديمية لاهاي للقانون الدولي: البرنامج الخارجي لأمريكا اللاتينية (بوغوتا، ١٩٦٨): الندوة المعنية بالجوانب القانونية للتكامل الاقتصادي (لاهاي، ١٩٧١)؛ دورة دراسية بشأن المنطقة الاقتصادية الخالصة (لاهاي، ١٩٨٦)؛ البرنامج الخارجي لأمريكا اللاتينية (سنتياغو، ١٩٩١)؛ الندوة المعنية بمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (لاهاي، ١٩٩٢)
- أستاذ زائر بقسم العلوم السياسية في جامعة ستانفورد (كاتيدرا تينكر): الدورة الدراسية المتعلقة بالمنظمات الإقليمية في أمريكا اللاتينية (كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ - آذار/مارس ١٩٨١).
- أستاذ زائر بكلية الحقوق بجامعة باريس للقانون والاقتصاد والعلوم الاجتماعية (باريس - الحي الثاني)، تشرين الأول/أكتوبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨
- أستاذ زائر بمعهد باريس للدراسات العليا الدولية، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨
- أستاذ زائر بكلية الحقوق في جامعة ميامي (كانون الثاني/يناير - نيسان/أبريل ١٩٩٤)
- أستاذ مدعو بمعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار)، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، ومنظمة الدول الأمريكية، واللجنة القانونية للبلدان الأمريكية، ومعهد البلدان الأمريكية للدراسات القانونية الدولية، ومعهد التكامل لأمريكا اللاتينية، ومنحة كارنيغي للسلام الدولي (فريق الدراسة التابع للبلدان الأمريكية والمعني بمشاكل القانون الدولي)
- حاضر وشارك في مؤتمرات وحلقات دراسية تلبية لدعوات من المؤسسات التالية: رابطة أمريكا اللاتينية للتجارة الحرة، السوق المشتركة لبلدان أمريكا الوسطى، معهد أمريكا الوسطى للقانون المقارن، الجمعية الأمريكية للقانون الدولي، معهد كاليفورنيا للدراسات الدولية، جامعة طولان، الجامعة الميثودية الجنوبية، جامعة رود آيلند، جامعة جورجيا، جامعة نيس، جامعة جزر الهند الغربية (تري니다د)، جامعة سان باولو، جامعة فنزويلا المركزية، جامعة أندريس بيبو الكاثوليكية، جامعة لوس أنديس (بوغوتا)، جامعة مالطة (المعهد الدولي للمحيطات)، جامعة صوفيا (طوكيو)، جامعة هاواي، مركز الشرق والغرب (هونولولو)، معهد جنوب شرقي آسيا للدراسات (سنغافورة)، جامعة ستانفورد، مجلس الشؤون العالمية (سان فرانسيسكو)، مؤتمر المحيط الأطلسي (مجلس شيكاغو للعلاقات الدولية)، الأكاديمية الصينية للعلوم الاجتماعية (بيجين)، المعهد الأسترالي للشؤون الدولية (سيدني).

رابطة المحيط الهادئ للعلوم، جامعة باريس، الأكاديمية الدبلوماسية لأسبانيا، مدرسة لندن للاقتصاد والعلوم السياسية، مجلس العلاقات الدولية (نيويورك)، معهد قانون البحار، المعهد الأسباني للعلاقات الدولية، المجلس الأرجنتيني للعلاقات الدولية، جامعة كومبلوتنس بمدريد، جامعة سيينا، كلية الحقوق بجامعة آيوا

- شارك في برامج بحثية ومهام استشارية لدى المؤسسات التالية: رابطة أمريكا اللاتينية للتجارة الحرة، السوق المشتركة لأمريكا الوسطى، منظمة الدول الأمريكية، مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، مجلس البلدان الأمريكية للتجارة والانتاج، الأمم المتحدة، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، منتدى المحيط الهادئ، مؤسسة تينكر، مؤسسة فورد، معهد فريدجوف نانسن (أوسلو)

العضوية في الهيئات الأكاديمية:

منتسب إلى معهد القانون الدولي، بال، ١٩٩١. مقرر معني بموضوع المسؤولية في القانون الدولي البيئي

عضو بالمعهد الأسباني البرتغالي الأمريكي للقانون الدولي، ١٩٩٤. مشارك منذ عام ١٩٧٤

عضو منتسب بالجمعية الأرجنتينية للقانون الدولي (١٩٧٥)

عضو بالجمعية الشيلية للقانون الدولي، ١٩٧٩. حاصل على إجازة الامتياز، ١٩٨٠

عضو بالجمعية الأمريكية للقانون الدولي

عضو بالمعهد البريطاني للقانون الدولي والقانون المقارن

عضو بالجمعية الفرنسية للقانون الدولي

عضو بالمجلس الأكاديمي لبرنامج أمريكا اللاتينية، مركز وودرو ويلسون الدولي للدارسين، واشنطن العاصمة، ١٩٨٢-١٩٨٤

عضو بمجلس البحوث، في منتدى المحيط الهادئ (هونولولو)

عضو بمجلس إدارة معهد قانون البحار، ١٩٨٦ - ١٩٩١

رئيس القسم الشيلي برابطة القانون الدولي، ١٩٨٢ -

مدير القسم الشيلي في المؤسسة الإنمائية الدولية، ١٩٨٢-١٩٩٢

عضو بالأكاديمية الشيلية للعلوم الاجتماعية والسياسية والسلوكية (١٩٨٣). رئيس منتخب للأكاديمية، ١٩٩٥. مراسل للأكاديمية الملكية الأسبانية للعلوم الاجتماعية والسياسية والسلوكية

عضو بالجمعية الملكية الجغرافية للمملكة المتحدة

عضو بالمعهد الملكي في المملكة المتحدة

حاصل على الجائزة الأولى في المسابقة الوطنية التي نظمتها اليونسكو احتفالاً بالذكرى المئوية لمولد رابيندرانات طاغور، ١٩٦١

رئيس المجلس الشيلي للعلاقات الدولية، ١٩٨٩ - ١٩٩٣

حامل وسام الصليب الأكبر من طبقة بيانا من الكرسي الرسولي، ١٩٨٥

السيرة المهنية:

قاضٍ بالمحكمة الإدارية للبنك الدولي، ١٩٩٢ -

نائب رئيس وفد شيلي في مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار، ١٩٧٤ - ١٩٨٢ ثم رئيس الوفد
في السنوات ١٩٧٩ - ١٩٨١

رئيس وفد شيلي في اللجنة التحضيرية لسلطة قاع البحار، جامايكا، ١٩٨٣

عضو باللجنة القانونية للبلدان الأمريكية، ١٩٧٨-١٩٧٩

رئيس وفد شيلي في المؤتمر التخصصي للبلدان الأمريكية المعني بالقانون الدولي الخاص
(بنما، ١٩٧٥)

المستشار القانوني الأقدم لإدارة الشؤون القانونية في منظمة الدول الأمريكية، ١٩٦٥-١٩٦٩؛
و ١٩٧٢-١٩٧٤

الأمين التنفيذي للجنة البلدان الأمريكية للسلام، ١٩٦٥ - ١٩٦٩ و ١٩٧٢ - ١٩٧٤

المستشار القانوني لوزراء خارجية بلدان أمريكا الوسطى القائمين بالوساطة في النزاع بين
السلفادور و هندوراس، ١٩٦٩. وعمل بعد ذلك مستشاراً قانونياً للجنة المخصصة للاجتماع الاستشاري
الثالث عشر لوزراء خارجية منظمة الدول الأمريكية

المستشار القانوني لبعثة المراقبة التي أوفدها منظمة الدول الأمريكية إلى بليز بناء على الاتفاق
بين حكومتي غواتيمالا والمملكة المتحدة، ١٩٧٢

عضو بلجنة الحقوقيين المعنية بحل المنازعات في رابطة أمريكا اللاتينية للتجارة الحرة ورابطة
التكامل لأمريكا اللاتينية، ١٩٧٨ -

عضو بفريق الحقوقيين المعني بحل المنازعات المتعلقة باتفاقية فيينا لقانون المعاهدات،
- ١٩٨١

رئيس وفد شيلي للتفاوض بشأن النزاع على الحدود مع الأرجنتين، ١٩٧٨

عضو بالوفد الشيلي للقيام بدور الوساطة بين شيلي والأرجنتين، ١٩٧٩ - ١٩٨٥

سفير لدى المملكة المتحدة، ١٩٨٣ - ١٩٨٥

عضو بمجلس تحرير صحيفة El Mercurio اليومية، ١٩٧٩ - ١٩٨٣

عضو بمجلس إدارة هيئة فولبرايت للتبادل التعليمي بين شيلي والولايات المتحدة، ١٩٨٣-١٩٧٧،
(١٩٨٨-١٩٩٠)

رئيس المعهد الثقافي لشيلي والولايات المتحدة، ١٩٨٩-١٩٩١

عضو باللجنة المعنية بحل المنازعات بين شيلي والولايات المتحدة، ١٩٩٠ -

عضو بفريق المَحكمين والموفقين التابع للمركز الدولي لحل المنازعات المتعلقة بالاستثمارات،
بتعيين من رئيس البنك الدولي، ١٩٩٥

المنشورات:

الكتب:

La integración política. Editorial Jurídica de Chile, 1966

Derecho de la integración latinoamericana (in collaboration), Buenos Aires
Editorial Depalma, 1969

América Latina y la cláusula de la nación más favorecida (in collaboration). Santiago, 1972

Chile y el derecho del mar. Editorial Andrés Bello, 1972

Tendencias del derecho del mar contemporáneo (in collaboration), Buenos Aires Editorial El Ateneo, 1974

Ensayos sobre derecho internacional económico (in collaboration). Mexico city , Fondo de Cultura Económica, 1975

Los fondos marinos y oceánicos. Editorial Andrés Bello, Santiago, 1976

Nuevas perspectivas del derecho internacional (in collaboration). 3 vols., University of Chile Institute of International Studies, 1982

The Exclusive Economic Zone. A Latin American Perspective. Westview Press, 1984

Antarctic Resources Policy (in collaboration). Cambridge University Press, 1983

Antarctic Mineral Exploitation, The Emerging Legal Framework. Cambridge University Press, 1988

Chile y Argentina: nuevos enfoques para una relación constructiva. Consejo Chileno para las Relaciones Internacionales, 1989

The Exclusive Economic Zone: Regime and legal nature under international law, Cambridge University Press, 1989

La Zone Économique Exclusive dans la législation et pratique des États.
(Paris, Éditions de l'IHEI, Pedone, 1990)

La Zona Económica Exclusiva: regimen y naturaleza jurídica en el Derecho Internacional. Editorial Jurídica de Chile, 1991

El Derecho Internacional de la Antártica. (Editorial Dolmen, 1994).

مقالات منشورة في مجلات القانون الدولي وفي منشورات أخرى:

"Developments in the Latin American Free Trade Association". Proceedings of the American Society of International Law, (Washington, 1967)

"Contemporary International Law in the Economic Integration of Latin America". Académie de droit international, 1971 symposium, Les aspects juridiques de l'intégration économique, Sijthoff, Leyden, 1973

"Some International Law Problems Posed by the Nationalization of the Copper Industry by Chile". American Journal of International Law, vol. 67, No. 5, October 1973

"La création d'une cour de justice dans le Groupe andin". Cahiers de droit européen, Brussels, Nos. 1-2, 1974

"Chilean Policies on the Law of the Sea". In Ralph Zacklin (ed.), The Changing Law of the Sea, Sijthoff, Leyden, 1974

"The Problems Faced by the Less Developed Countries Dealing with Multinational Corporations". The Future of the United States Multinational Corporation, University Press of Virginia, 1975

"The International Regulation of Valuation Standards and Processes: a Reexamination of Third World Perspectives". In Richard B. Lillich (ed.),

The Valuation of Nationalized Property in International Law, vol. III,
University of Virginia Press, 1976

"Individual Rights and the State in Foreign Affairs: The Case of Chile".
In Lauterpacht and Collier (eds.), Individual Rights and the State in
Foreign Affairs, Praeger, 1977

"The Economic Integration of Latin America". In Eric Stein, Peter Hay and
Michael Waelbroeck, European Community Law and Institutions, The Bobbs-
Merril Co., 1977

"Les négociations entre le Chili et la Bolivie a l'égard d'un accès
souverain à la mer" (in collaboration). Annuaire Français de Droit
International, 1977

"The Regime for the Exploitation of the Seabed Mineral Resources: a Latin
American View". Lawyer of the Americas, 1978

"La législation nationale pour l'exploitation des fonds des mers:
l'incompatibilité avec le droit international". Annuaire Français de Droit
International, 1978

"The Control of Multinational Enterprises". In Georges Modelski (ed.),
Transnational Corporations and World Order, Freeman, 1979

"L'Antarctique et le droit de la mer" (in collaboration). Revue Générale
de Droit International Public, 1980

"New Approaches to Economic Integration in Latin America". Europa-Archiv,
No. 14, Bonn, 1981

"Le régime d'exploration et de l'exploitation des fonds marins". In René-Jean Dupuy and Daniel Vignes, Traité du nouveau droit de la mer, 1985 (English edition, 1992)

"Antarctic Conflict and International Cooperation". In U.S. Polar Research Board: Antarctic Treaty System: an assessment, 1986

"La Zone Économique Exclusive: Régime et nature juridique en Droit International". Recueil des cours de l'Académie de Droit International, 1986-IV

"The Antarctic Treaty System: a viable alternative for the development of resource-orientated policies". In Gillian Triggs (ed.), The Antarctic Treaty System, Cambridge University Press, 1987

"À la recherche d'un nouveau rôle pour l'Organisation des États Américains: le protocole d'amendements de 1985 de la Charte". Annuaire Français de Droit International, 1988

"New approaches to offshore jurisdiction in Antarctica". In S. Chopra and C. Joyner (eds.), The Antarctic Treaty Regime, Nijhoff, 1988

"The contribution of the Exclusive Economic Zone to the law of maritime delimitation". German Yearbook of International Law, 1988

"Air traffic in Antarctica - the need for a legal regime". In Rudiger Wolfrum (ed.), Antarctic Challenge III, 1988

"International Ocean Law developments in the South East Pacific: the case of Chile". Twenty-first Annual Conference of the Law of the Sea Institute, Honolulu, 1989

The deep seabed mining regime: terms and conditions for its renegotiation. Intergovernmental Council of Copper Exporting Countries (CIPEC), 1989, Paris

"El régimen de los minerales de los fondos marinos: términos y condiciones de una renegociación". Estudios Internacionales, January-March 1989

"La interpretación judicial del régimen de la Zona Económica Exclusiva: el caso del fileteaje en el Golfo de San Lorenzo". Sociedad Chilena de Derecho Internacional, Estudios, 1989

"La consolidación de la política antártica". In Heraldo Muñoz (ed.), Chile: Política exterior para la democracia, 1989

"El derecho del mar en el sistema del Tratado Antártico: su evolución a la luz de los regímenes de recursos". In Temas de Derecho Internacional, Homenaje a Frida M. Pfirter de Armas Barea, Buenos Aires, 1989

"The Antarctic minerals regime in international law". In L. Caflish and F. Tanner (eds.), The polar regions and their strategic significance, Geneva, 1989

"Trade relations between Latin America and the Asia Pacific countries". International Institute for Development, 1989

"Pacific cooperation: the view from Latin America". The Pacific Review, vol. 2, No. 1, 1989

"Relaciones económicas de América Latina, Chile y los países del Pacífico asiático. In Sergio Valdivieso and Eduardo Gálvez (eds.), Chile en la Cuenca del Pacífico, 1989

"Nouvelles dispositions pour le rétablissement de la paix et de la sécurité dans le cadre du droit international: le groupe d'observateurs des Nations Unies en Amérique Centrale". Annuaire Français de Droit International, 1989

"The role of the International Court of Justice and other tribunals in the development of the law of maritime delimitation". Proceedings of the Law of the Sea Institute, 1990

"Diplomatic and consular immunities and human rights". International and Comparative Law Quarterly, 1991

"Decision-making for the implementation of CCAMLR: an assessment of its effectiveness". In Willy Ostreng (ed.), The Antarctic Treaty System in World Politics, The Fridtjof Nansen Institute, 1991

"International cooperation in salmon fisheries and a comparative law perspective of the salmon and ocean ranching industry". Proceedings of the Law of the Sea Institute, 1991

"State practice and national legislation relating to the Exclusive Economic Zone, the Continental Shelf and Straits used for international navigation: basic trends". In Rudiger Wolfrum (ed.), The Law of the Sea: The continuing search for a universal regime, 1991

"South American-US relations: regional limits and global understandings". International Institute for Strategic Studies, Adelphi Papers, No. 256, 1991

"The protection of the Antarctic environment". International Antarctic Research Project, No. 5, The Fridtjof Nansen Institute, 1992

"State responsibility, liability and remedial measures under international law: new criteria for environmental protection". In Edith Brown Weiss

(ed.), Environmental Change and International Law, 1992

"Toward an effective management of high seas fisheries and the settlement of the pending issues of the Law of the Sea". Ocean Development and International Law, 1993

"The 'Presential Sea': defining coastal States special interests in high seas fisheries and other activities". German Yearbook of International Law, 1993

"De Vitoria a las nuevas políticas de conservación y aprovechamiento de los recursos vivos del mar". In Araceli Mangas (ed.), La Escuela de Salamanca y el Derecho Internacional en América: del pasado al futuro, Salamanca, 1993

"Las nuevas funciones de las Naciones Unidas en el mantenimiento de la paz y seguridad internacionales". Universidad Complutense de Madrid, summer courses, Almeria, 1993

"La 'Mer de présence': un nouveau développement en droit international à l'égard de la pêche en haute mer". Espaces et Ressources Maritimes, No. 7, Paris, 1993

"The Protocol on Environmental Protection to the Antarctic Treaty: the question of effectiveness". International Antarctic Research Project, No.7 (The Fridtjof Nansen Institute, 1994)

"The settlement of disputes and conflict resolution in the context of a revitalized role for the United Nations Security Council". In René-Jean Dupuy (ed.), The Development of the Role of the Security Council, The Hague Academy of International Law, 1994

"New approaches under international law to the issue of high seas fisheries". In Estudios en Honor de Eduardo Jiménez de Arechaga, Montevideo, 1994

"The implementation of the international law of human rights by the Judiciary: new trends in the light of the Chilean experience". In The Implementation of the International Law of Human Rights, University of Siena, 1994

"La aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar en el derecho y la práctica de América Latina". Curso de Derecho Internacional de la Universidad del País Vasco, Vitoria Gasteiz, 1994

"The implementation of the United Nations Convention on the Law of the Sea: Latin America and the Caribbean". United Nations, Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, 1994

"The changing international law of global commons". Proceedings of a conference in Siena, Oxford University Press, 1994

"The international law of joint development zones". Pacem in Maribus, 1994

"The distinguished contribution of F. V. García-Amador to the development of international law". Inter-American Law Review, University of Miami, 1994

عظيموف مراد كريموفتش

(أوزبكستان)

[الأصل: بالانكليزية]

البيانات الشخصية:

تاريخ الميلاد: تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٤

محل الميلاد: نامنجان، أوزبكستان

الجنسية: أوزبكي

الحالة العائلية: متزوج وله ابنان

التعليم: - معهد لئنجراد الالكتروني التقني، ١٩٦٢-١٩٦٥

- جامعة طاشقند الحكومية، كلية الحقوق، ماجستير القانون، ١٩٧٣

- معهد موسكو للقانون، دكتوراه في القانون، ١٩٨٠

اللغات:

الأوزبكية (الأم) والروسية (بطلاقة) والانكليزية

المناصب التي تولاها:

- موجه، اللجنة المركزية لاتحاد الشباب، ١٩٧٠-١٩٧٤

- محاضر، ومحاضر أقدم وأستاذ مساعد/القانون المدني، جامعة طشقند الحكومية، ١٩٧٤-١٩٩٤

- نائب رئيس المحكمة الاقتصادية العليا لجمهورية أوزبكستان، من ١٩٩٥ حتى الآن

مجالات الاهتمام المهني الرئيسية:

المشاكل العامة في تدوين وتطوير القانون المدني والاجراءات المدنية واجراءات التحكيم الدولي

المنشورات:

أكثر من ٣٠ كتابا ومقالة وفتوى في المسائل القانونية وهي منشورة أو قيد النشر في أوزبكستان وكازاخستان والاتحاد الروسي وتشمل:

- المشاكل الاجرائية لاشتراك أعضاء النيابة في قضايا الإسكان (موسكو، ١٩٨٠)

- التصرفات الاجرائية في القانون المدني (طشقند، ١٩٨٢)

- تشريعات الشباب والأسرة (طشقند، ١٩٨٧)

- الأساس الدستوري للقانون المدني (طشقند، ١٩٨٩)

- توصيات منهجية بشأن الاجراءات المدنية (طشقند، ١٩٩٠)

- اختصاص المحاكم الاقتصادية (طشقند، ١٩٩٤)

- بدأ العمل بقانون التفليسات (طشقند، ١٩٩٦)

الهوايات:

التنس والسباحة والموسيقى الكلاسيكية

العنوان الدائم:

700029, Tashkent, G.Lopatin str., 68 - 17A, ph. 39 - 48 - 33

بيتر هندريك كويجمانس

(هولندا)

[الأصل: بالاسبانية والانكليزية والفرنسية]

البيانات الشخصية:

ولد في ٦ تموز/يوليه ١٩٣٣

١٩٥٥	بكالوريوس في العلوم الاقتصادية
١٩٥٧	ماجستير في الحقوق (مع مرتبة الشرف)
١٩٦٤	دكتوراة في الحقوق من جامعة الدكتور يوريس فري بأمستردام (مع مرتبة الشرف)

الحياة الوظيفية:

١٩٦٥-١٩٧٣	أستاذ القانون الدولي العام والقانون الأوروبي، جامعة فري بأمستردام
١٩٧٣-١٩٧٧	وزير الدولة للشؤون الخارجية
١٩٧٨-١٩٩٢	أستاذ القانون الدولي العام، جامعة ليدين
١٩٩٣-١٩٩٤	وزير الخارجية
١٩٩٥-	أستاذ القانون الدولي العام، جامعة ليدين

الوظائف الحالية:

رئيس مجلس إدارة مؤسسة كارنيغي

رئيس المجلس الإداري لأكاديمية لاهاي للقانون الدولي

رئيس مجلس إدارة الوكالة الهولندية للإغاثة في حالات الكوارث

رئيس مجلس الإشراف على المؤسسة الهولندية للاجئين

رئيس المؤسسة الهولندية لدعم جنوب أفريقيا الجديدة (وهي مؤسسة شاركت في إنشائها جميع الأحزاب السياسية)

رئيس لجنة الشؤون الخارجية للحزب الديمقراطي المسيحي

عضو اللجنة التوجيهية لفريق الأزمات الدولية

عضو مجلس تحرير مجلة القانون الدولي الهولندية

عضو الفرع الهولندي لجمعية القانون الدولي ورئيسه السابق

عضو منتسب في معهد القانون الدولي

عضو اللجنة الاستشارية المعنية بمسائل القانون الدولي (وزارة الخارجية)

عضو المجلس الاستشاري المعني بمسائل السلم والأمن (وزارتنا الخارجية والدفاع)

الوظائف السابقة:

عضو الوفد الهولندي لدى الجمعية العامة للأمم المتحدة (اللجنة السادسة، ١٩٦٧)، نائب رئيس الوفد (١٩٧٣-١٩٧٧)، رئيس الوفد (١٩٩٣)

رئيس الوفد الهولندي الى عدة دورات لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار، ١٩٧٤-١٩٧٧، وإلى المؤتمر الاستعراضي الأول لمعاهدة عدم الانتشار (١٩٧٥)، ومؤتمر جنيف الدبلوماسي المعني بالقانون الإنساني في النزاعات المسلحة (١٩٧٥)، ومؤتمر الأمم المتحدة المعني بالفصل العنصري، ١٩٧٧.

رئيس الوفد الهولندي إلى لجنة حقوق الإنسان، ١٩٨٢-١٩٨٥؛ ١٩٩٢.

رئيس لجنة حقوق الإنسان، ١٩٨٤-١٩٨٥.

المقرر الخاص للمساائل المتصلة بالتعذيب في لجنة حقوق الإنسان، ١٩٨٥-١٩٩٢.

عضو في عدة بعثات للأمم المتحدة ومنظمة الأمن والتعاون في أوروبا إلى يوغوسلافيا السابقة،
١٩٩١ و ١٩٩٢

نائب رئيس الحزب الإنجيلي (اندماج في عام ١٩٨٢ مع حزبين آخرين في الحزب الديمقراطي
المسيحي)

رئيس مجلس إدارة معهد الدراسات الاجتماعية (مدرسة الدراسات العليا لقضايا التنمية)

رئيس مجلس إدارة المعهد الهولندي للمساائل المتعلقة بالسلام

نائب رئيس اللجنة الاستشارية المعنية بالمساائل المتصلة بالأجانب (هيئة شبه قضائية بوزارة
العدل)

رئيس اللجنة الاستشارية المعنية بمسائل نزع السلاح (وزارة الخارجية)

عضو المجلس الاستشاري للدفاع (وزارة الدفاع)

عضو في مختلف اللجان الاستشارية المعنية بتدوين قانون الأجانب واللاجئين (وزارة العدل)

محاضر في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي (١٩٧٦ و ١٩٩١)

المنشورات التي صدرت مؤخرا (مجموعة مختارة):

"حقوق الانسان وتسوية المنازعات بين الدول"

Human Rights and Inter-State Dispute Settlement, Leiden Journal of International Law, vol. 3, No.3, Dec. 1990, p. 87-98

"القانون الانساني والحدود الفاصلة بين الحرب الأهلية والصراع المدني"

Humanitarian Law and the Shadowland between Civil War and Civil Strife in: A.J.M. Delissen and Tanja (eds.). Humanitarian Law of Armed Conflict. Challenges Ahead, Mart. Nijhoff 1991, p. 225-248

"توسيع مفهوم 'تهديد السلام' في إطار تطوير دور مجلس الأمن"

The Enlargement of the Concept "Threat to the Peace" in the Development of the Role of the Security Council, Colloque 1992 of the Hague Academy of International Law, 1993, p. 111-121

"من قرع ناقوس الموت للاختصاص الالزامي؟"

Who Told the Death-Bell for Compulsory Jurisdiction?, in : Realism in Law-Making, Mart. Nijhoff, 1986, p. 71-87

"التقرير السابع لمقرر الأمم المتحدة الخاص المعني بالتعذيب، كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، تقرير إضافي عن زيارة لاندونسيا وتيمور الشرقية (E/CN.4/1992/17 و Add.1)، كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، ١٠٧ صفحة و ٢١

"الحماية الدولية لحقوق الأقليات"

The international protection of the rights of minorities; in: The social construction of minorities and their cultural rights in Western Europe, April 1992, pp. 83-95

تقرير بعثة مقرر حقوق الإنسان لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا إلى يوغوسلافيا السابقة

Report of the CSCE Human Rights rapporteur mission to Yugoslavia, in: CSCE, February 1992, pp. 3-16; annex

"صون السلام في المرحلة الفاصلة بين النظامين الدوليين القديم والجديد"

Maintaining the Peace in the Shadowland between the Old and the New International Order, 10th Uhlenbeck-lecture, Netherlands Institute of Advanced Studies, 1992, 20 pp

"تمخض الجبل فولد فأرا"

The Mountain produced a Mouse The CSCE meeting of Experts on Peaceful settlement of disputes; in: Leiden Journal of Int. Law, February 1992, pp. 91-97

"خلافة الدول واتفاقية وارسو لعام ١٩٩٢، دراسة حالة"

State Succession and the 1929 Warsaw Convention: a case study in: Air and Space Law: de lege ferenda, Liber Amicorum, prof. M. H. Wassenbergh, June 1992, pp. 112-133

"تعليق على حكم محكمة العدل الدولية في قضية لوكربي"

Zwijgt het recht als de Veiligheidsraad spreekt: in: Nederlands Juristenblad, July 1992, pp. 847-851 (A comment on the decision of the International Court of Justice in the Lockerbie Case)

"توحيد ألمانيا والقانون الدولي"

1991: The Unification of Germany and International Law (together with Frans G. van der Dunk), Michigan Journal of International Law, vol. 12 (1991), p. 510-557

"تسوية المنازعات بين الدول في ميدان حقوق الانسان"

Inter-State Dispute Settlement in the Field of Human Rights, in Brus, Muller and Wiemer (eds.), The United Nations Decade of International Law, Reflections on International Dispute Settlement, Martinus Nijhoff Publishers, 1991, p. 87-98

"منع التعذيب - المشاكل القانونية والاجتماعية والسياسية"

1990: The Ban on Torture — Legal and Socio-political Problems in Franz Matscher (ed.), The Prohibition of Torture and Freedom of Religion and Conscience, Comparative Aspects. Engel Verlag, 1990

مقدمة للقانون الدولي العام

Internationaal Publickrecht in Vogelvlucht, (An Introduction to Public International Law) (five edition: 1988, 1990, 1991, 1993, 1994)

"حقوق الانسان - دواء لجميع الأمراض؟ بعض الأفكار بشأن ما يسمى بحقوق الإنسان للجيل الثالث"

Human Rights - Universal Panacea? Some Reflections on the so-called Human Rights of the Third Generation, in Netherlands International Law Review 37 (1990), p. 315-329

حقوق الإنسان في عالم مترابط

Human Rights in an interdependent World, International Institute of Asian Studies, 1994, 14 pp
